

Wipponniemiä

&

Barbena

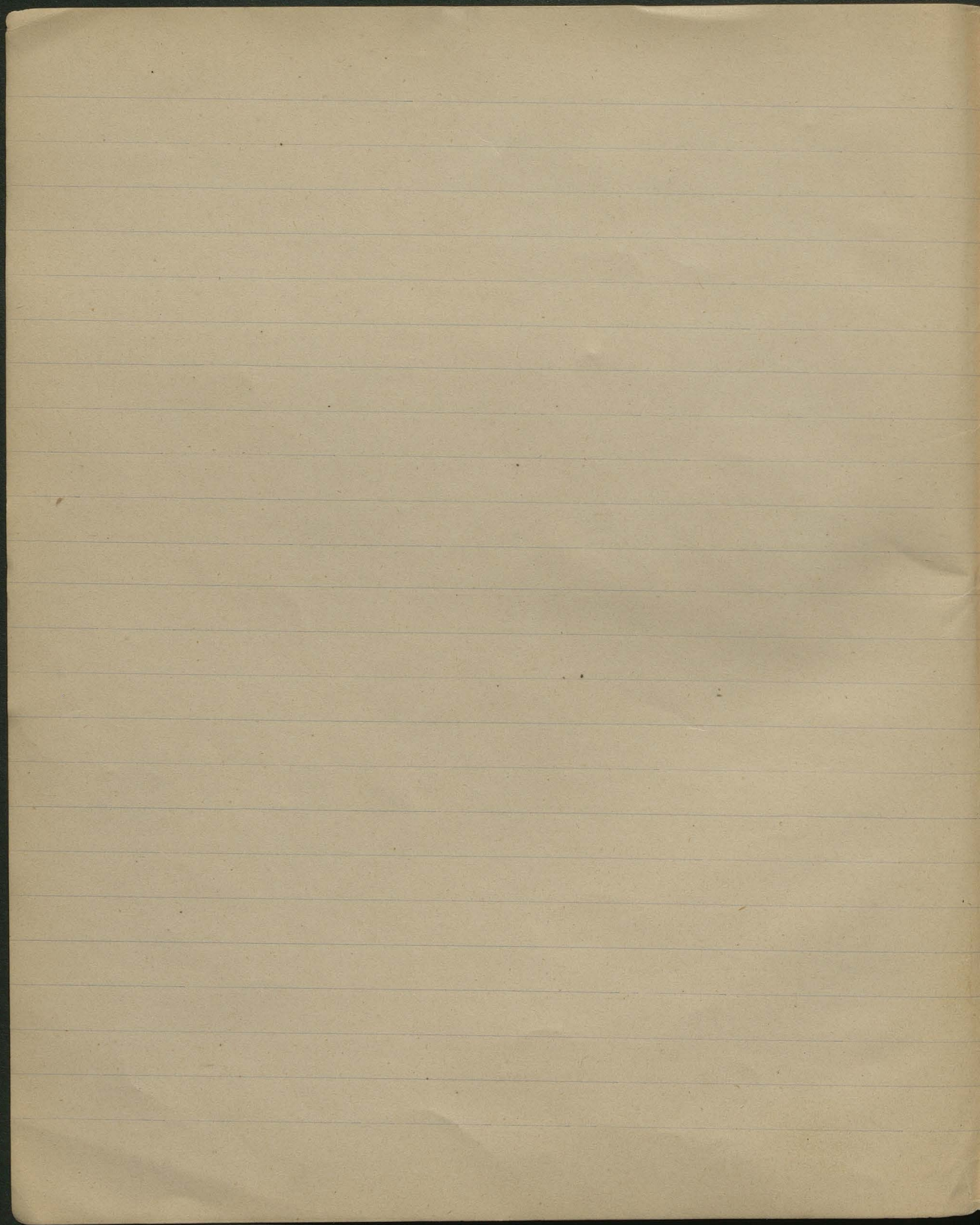
8 Kasinon ⁵Eräweseptiedieik

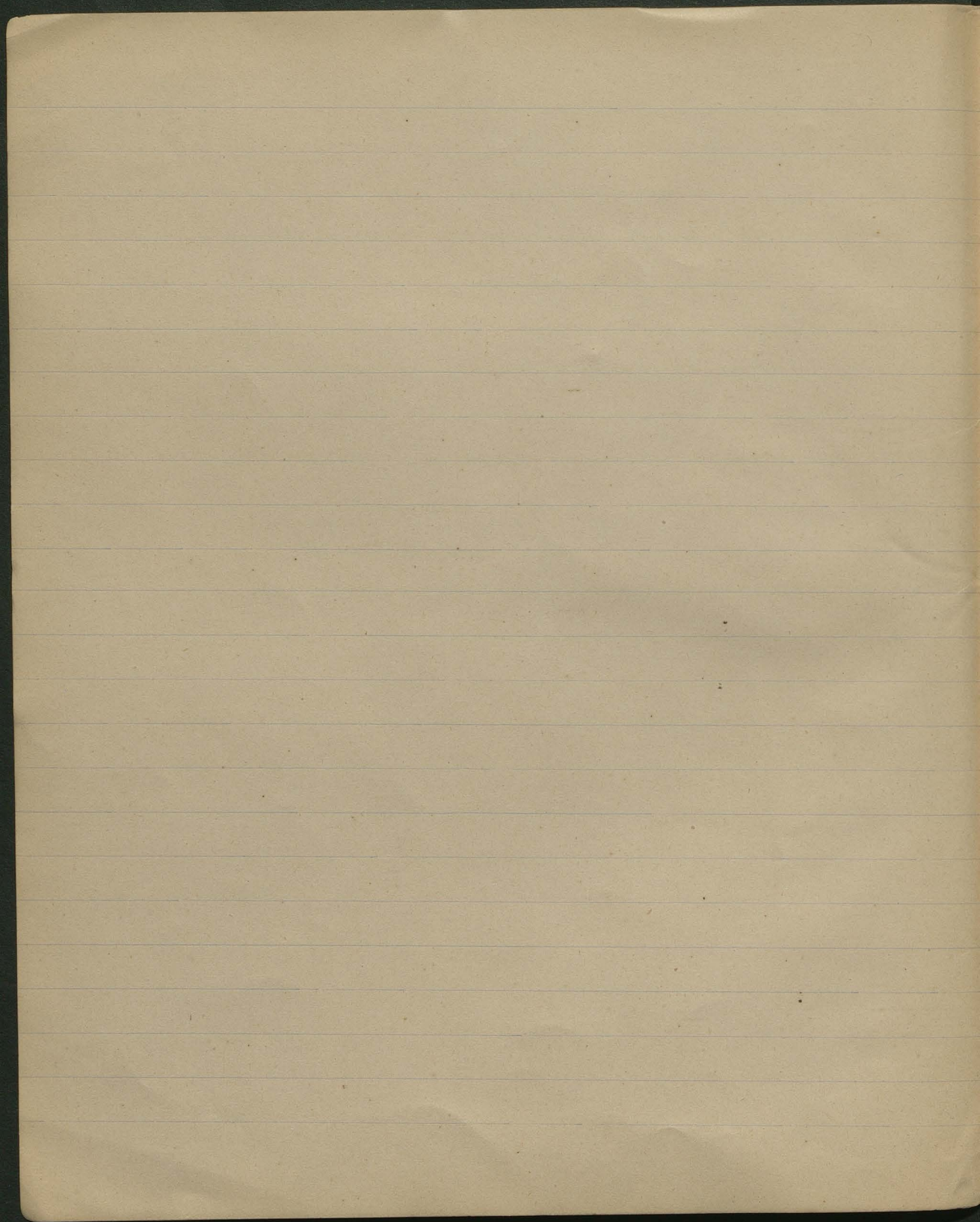
1884

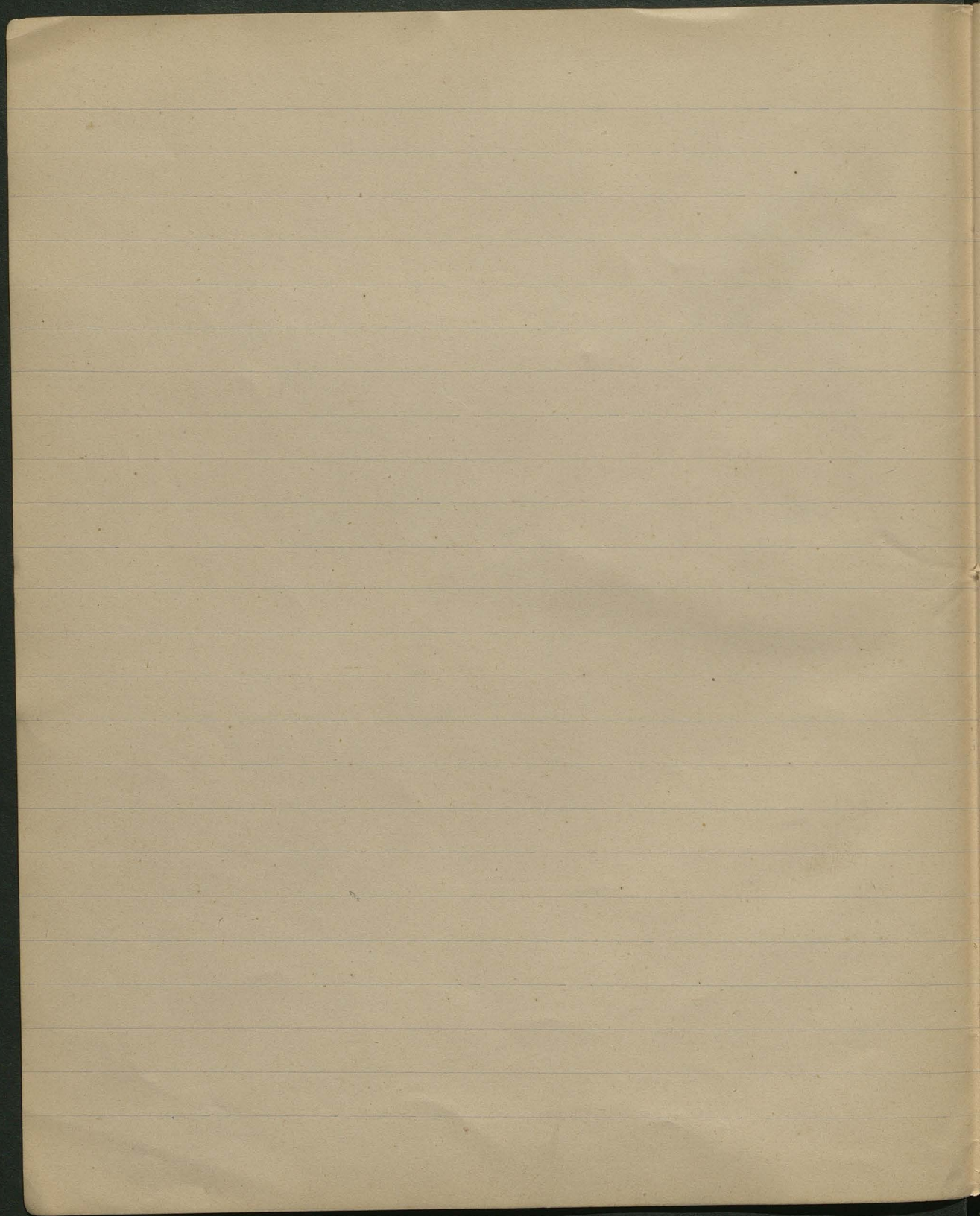
Symbol 249/52

t. 1.





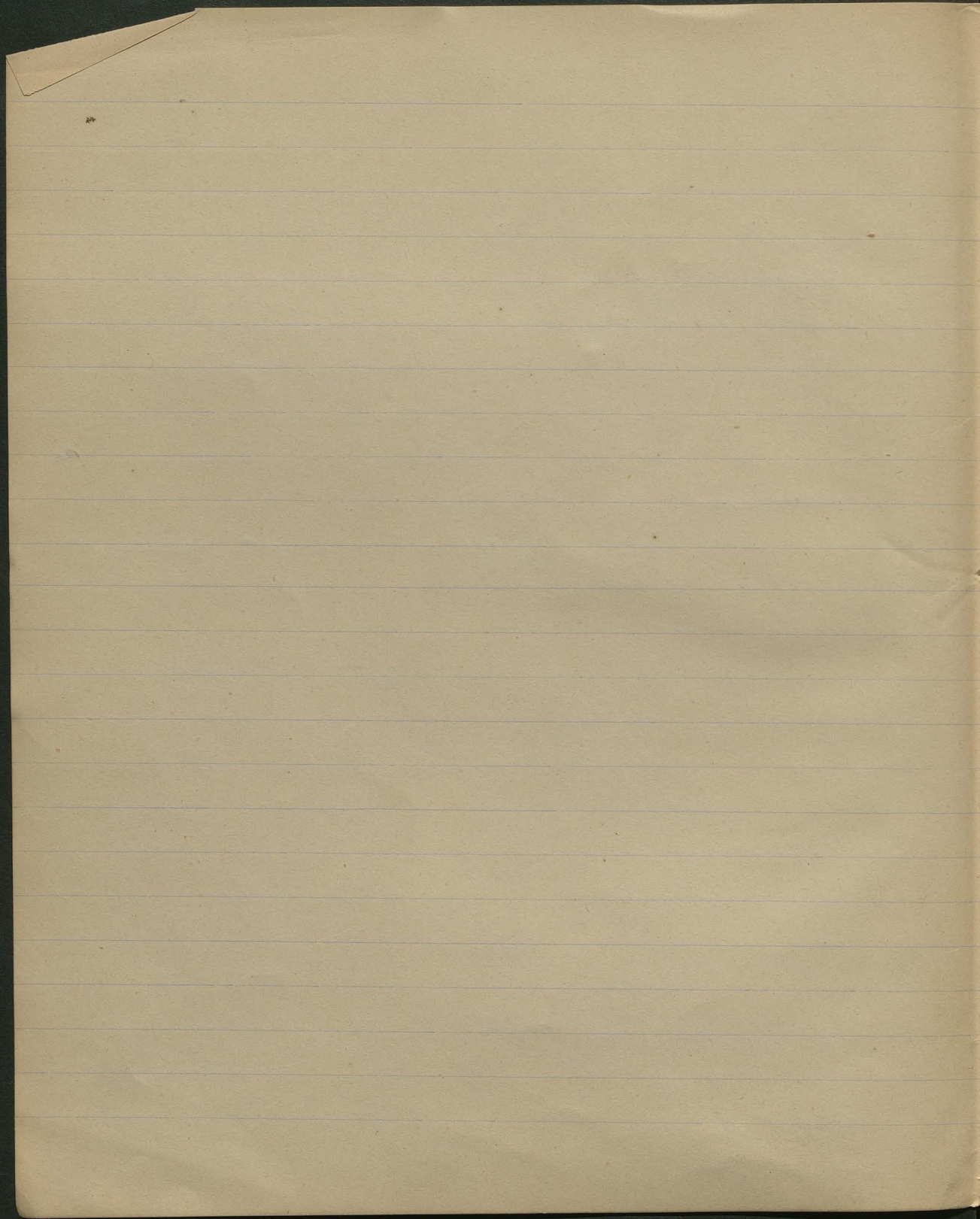




I.

17-go listopada 1884 o 6-ty rano upadł do mego pokoiku w Ber-
 linie Felix Jasiński. Jest to mój znajomy z lat dziecińczych,
 od niedawna w bliznych zasnę zostający stosunkach. Lęczy
 nas wspólne zamiłowanie sztuki, którą pojmujemy zupełnie
 inaczej i na polu której rozumiemy się rzadko, ale ~~ta~~
 sama ^{miłość} ~~miłość~~ choć ~~on~~ różny obrotu sobie kierunki
 zbliża zawro ludzi. Dwójka zakochanij ~~marzący~~ ~~studenci~~
 rozumieją się wybornie, choć jeden marzy o miodych, drugi
 o czarnych wozach.

Felix zamierzał przepędzić parę tygodni w Berlinie, mógł
 parę miesięcy. Opętany przez szatan Wagnerianizmu,
 który jest duchem jednostronności i pychy, postanowił za-
 poznac się w odlicy Niemiec z głównemi jego dziełami,
 które tu prawie nie schodzą z repertoiru. Obudzony
 mnie tedy, oświadczył, że zamierza szukać mieszkania,
 w czym mu miałem być pomocny. Ciemno było w po-
 koju, ja leżałem jeszcze w łóżku, a on już upadł
 na serce bożkiego Pyotrarda. Aby rzecz skrócić, zwró-
 tem się i ~~o~~ pół godziny wyrziliśmy na miasto. Zwie-
 dzi ~~widny~~ kilkadziesiąt mieszkań, które ^{nas} (nie mogły ~~nam~~

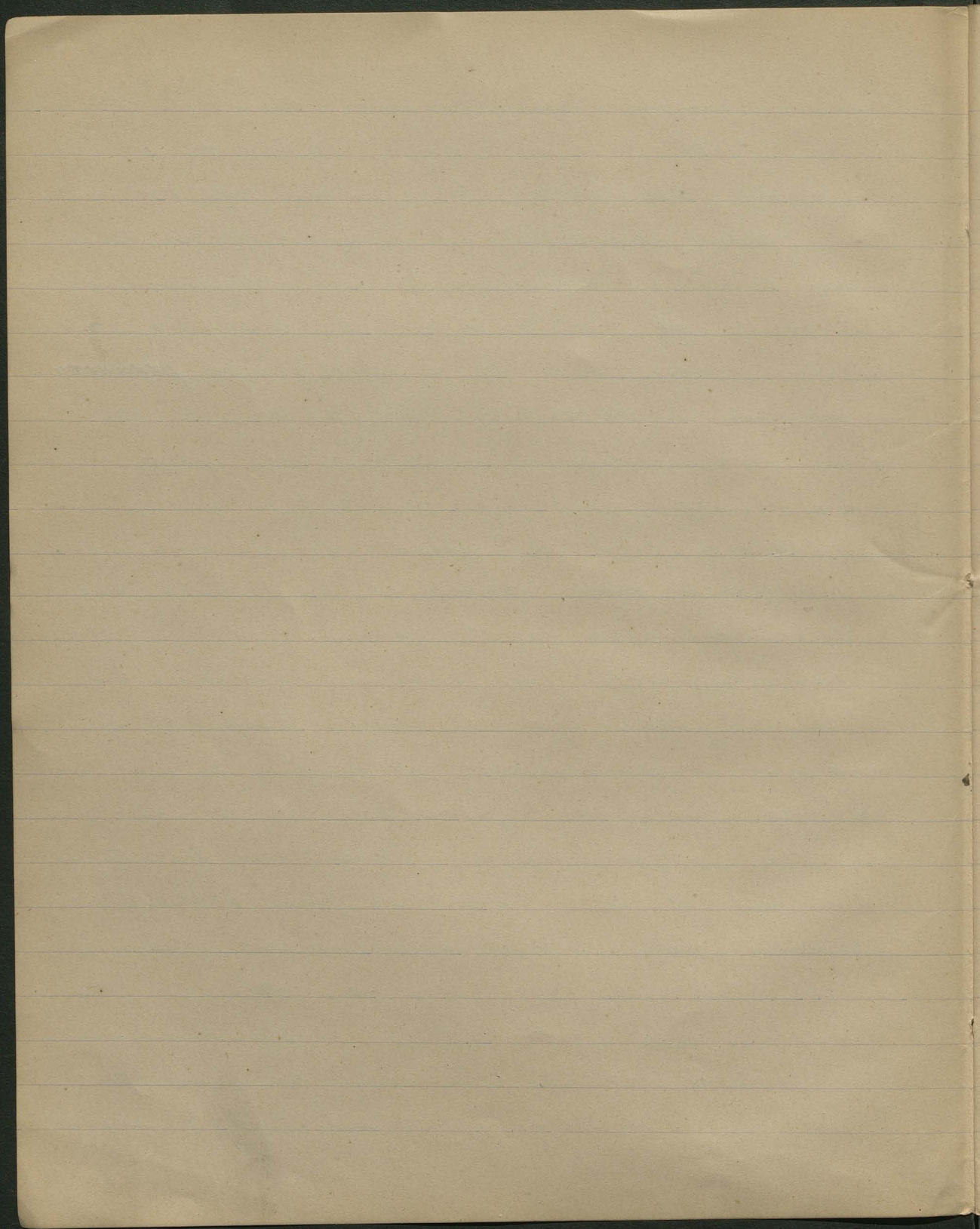


zadowolnić, przypomniałem sobie dom, o którym mi często
mawiał brat Feliks w muzyce, Paderewski. Młody
kompozytor zamierzał przy niemieckiej rodzinie,
która czasem decydowała się przyjąć obcego do swego
grona, jeżeli chciał wejść w jej zwyczaje i zastoso-
wać się do ~~niej~~ panującego w niej tonu. Paderewski
był tym tonem, prostotą i inteligencją ~~panującego~~
zachwycony i ~~nie~~ mi radził pójść za jego przy-
kładem. Co do mnie wiedziałem, że są ^{nie} panny w domu
i kładłem jego egzaltację na kartę uczucia.

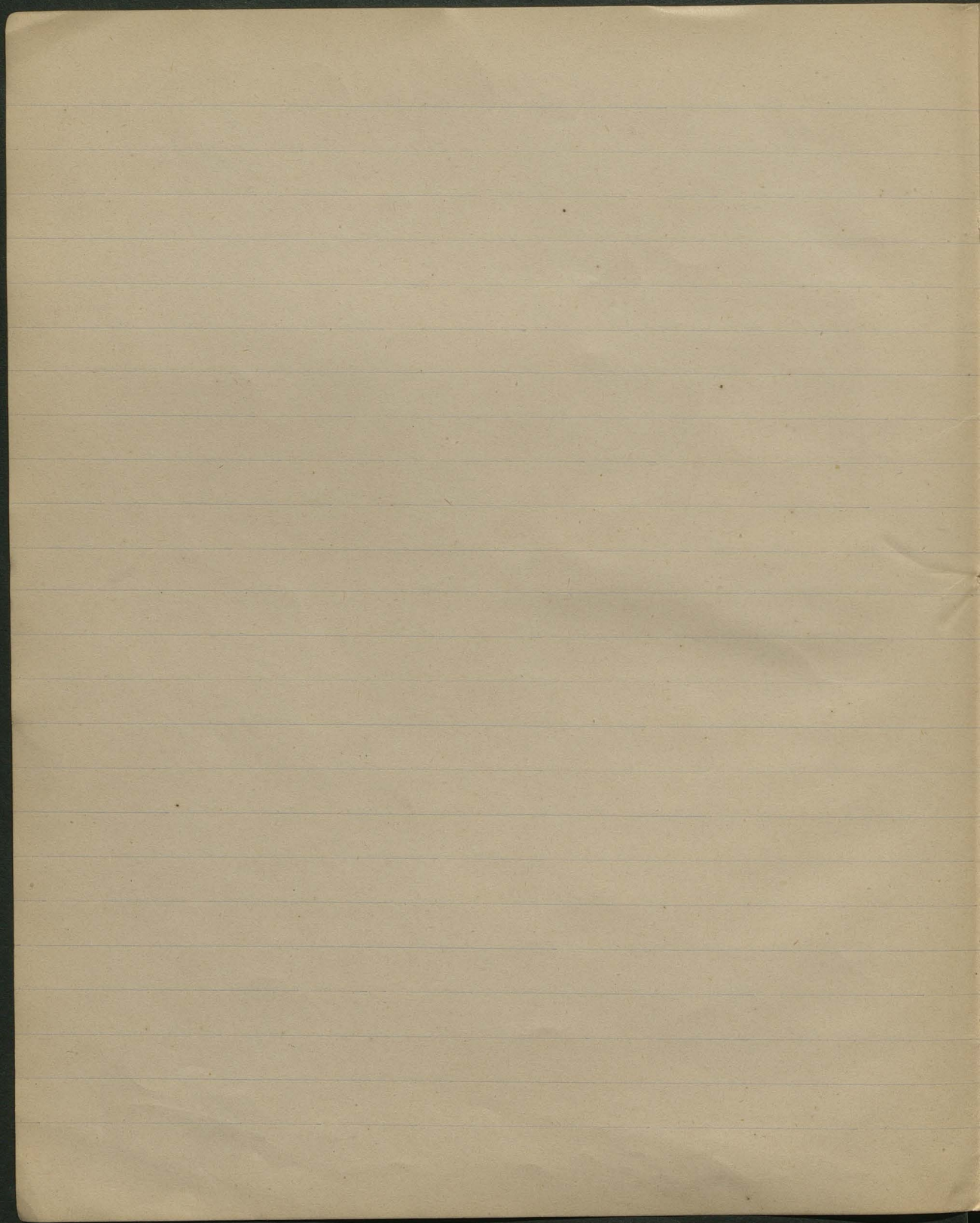
Spojrzawszy jednak na Jasińskiego, jak blade, chude,
z zawiązanym skiem spacerował po mglistej ulicy
Berlina, pomyślałem, że trzeba mu rodziny i opieki.

Po francusku mówi jak Paryżanin, po niemiecku ledwo
kilka słów złożyć potrafi: w rodzinie pp. R.

~~W~~ jest język francuski w wyciu, co mnie zawsze
dla niej wybornie ufortabiało. Gdyż Paderewski,
odwiedzał zaaranżowały mi zawsze dwa sprzęty w
mieszkanie pp. R. Przechodząc przez obłowy pokój,
oglądałem dwiż, stary, stojący zegar, bijący dzwignię
godziny; w domu tym czystym, wytwornie czystym,
pełnym śladów kobiecej ręki, prawie eleganckim,
choć bardzo skromnym, znaczył ten zegar jakby
jakiś przeczucie. Nie spodziewał się nikt, ~~z~~



^{2c} / w tem mieszkanie ^{zastanie} taki starożytny, arystokratyczny mebel. Gdym zaś na mojego Paderini'ego - tak nazwaliśmy go w Krakowie - czekał w saloniku, przyszedł moje oczy dwiższy wszystkich przedstawiający Napoleona podczas rosyjskiej kampanii, grzejącego się u wiejskiego komina. Był to Napoleon uciekający i pobity, ale wielkoduszny, szlachetny i w niezłomności dumny. Dwóch grenadierów i kobieta z dzieckiem na ręku spoglądało na niego z współczuciem i miłością. To bardzo wiele na dom w Berlinie, w kilkanastu lat po Sedanie i obłędzie Taryja. - Pianino, organy, para zielonym aksamitem pokrytych mebli, potel dobrowy rzęzi-biony, krzesła do kucania zapetniały nie duży salonik. Nad pianinem wisiały dwie dwie fotografie; jedna przedstawiała trzy dziewczynki, trzy córki domu, sześcioro już dorastające; druga ich ojca, zmarłego przed kilku laty. Dziwnie szlachetna fizyognomia, chociaż nie piękna. W duży, srebrnych sztach stało napisane: *percat mundus fiat iustitia, albo: ja mogę cierpieć, ale nie zawiodę nikogo; skonam a zrobię co do mnie należy.* I dalej: *wierzcie mi, bo niemaż we mnie zdrady i kogo Kocham tego nie opuścę.*

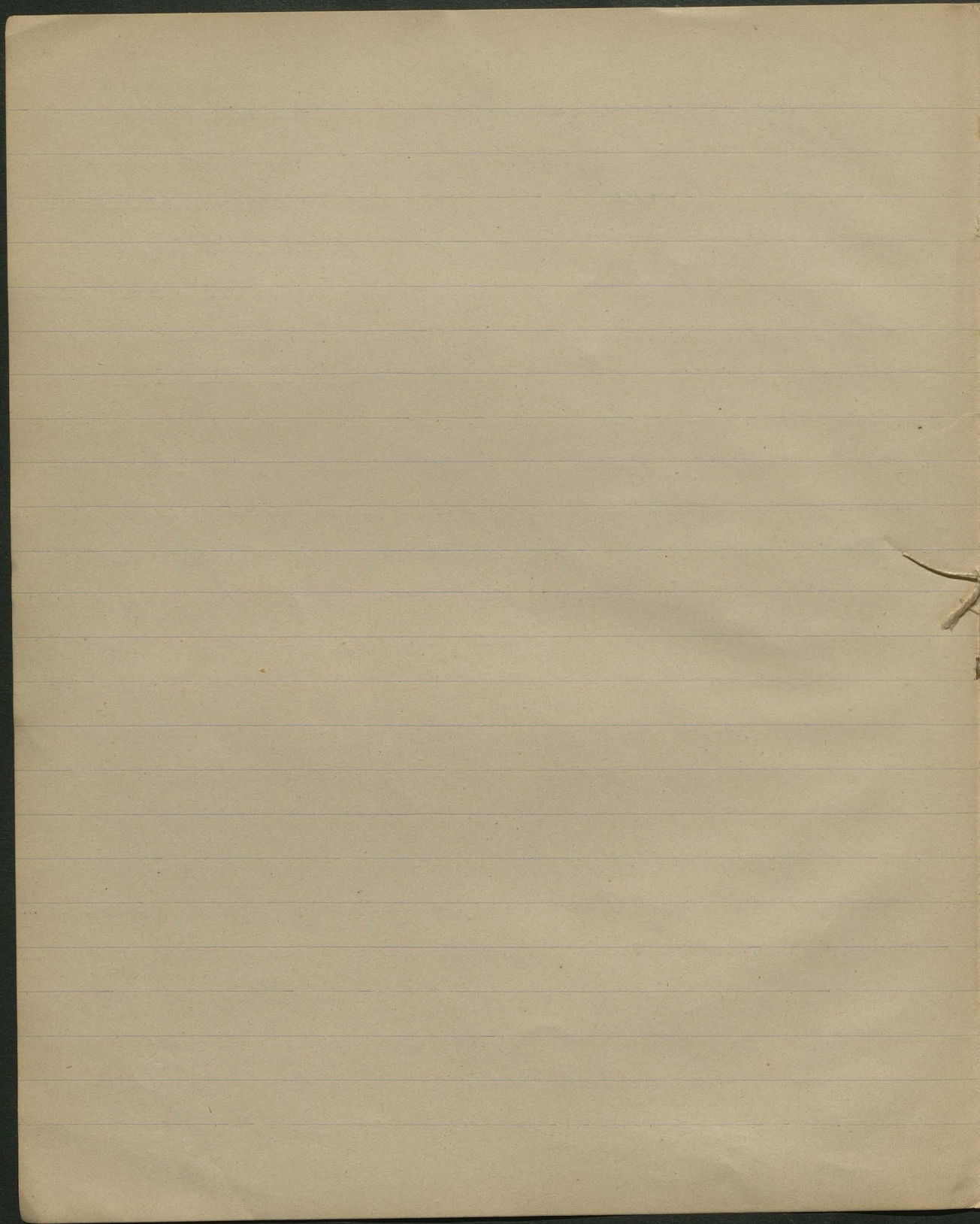


Powtórzyłem Jasińskiemu, co mi Paderini o domu tym opowiadał i oświadczyłem, że ^{oile} ~~oile~~ mogę go tam za-rekomendować, jako dobry młodego kompozytora znajomy. Felix się zapalił. Najwięcej go zapewne pociągała myśl, że skoro Paderewski z Warszawy powróci, zamieszkają pod jednym dachem, że się między nim a słynnym i pełnym talentu autorem „Tatrzańskiego Albumu” bliźna znajomość zawiąże.

— Powtarzam ci jednak, — rzekłem, — że są takie panny w domu. Nie zakochaj się w przypadkiem.

— Bawi mnie romantyczny koterek. Daj spokójny.

Przed 9-tą rano zabrawaliśmy do mieszkania pani R. Wytała do nas dama w białym czepceku i niebieskim fartusku, przeto trzydziestoletnia ale zmęczona na twany. Para nie duży, szaroniebieski oczu świecą ~~moją~~ żywo jej fizyognomią. Dowiedziatem się potem, że nie była to pani R. ale daleka jej krewna, która od śmierci jej męża objęła rząd interesów i domu i była całej rodziny opatrzonścią i opieką. Dzieci nazywały ją „Tante” i „Tante” była pierwszą instancją przed matką. Prócz trzech panien R. chował się w domu młody ~~antypak~~ 16-letni sióstrzeniec „Tante”. Poznatem go był przed półrokiem u

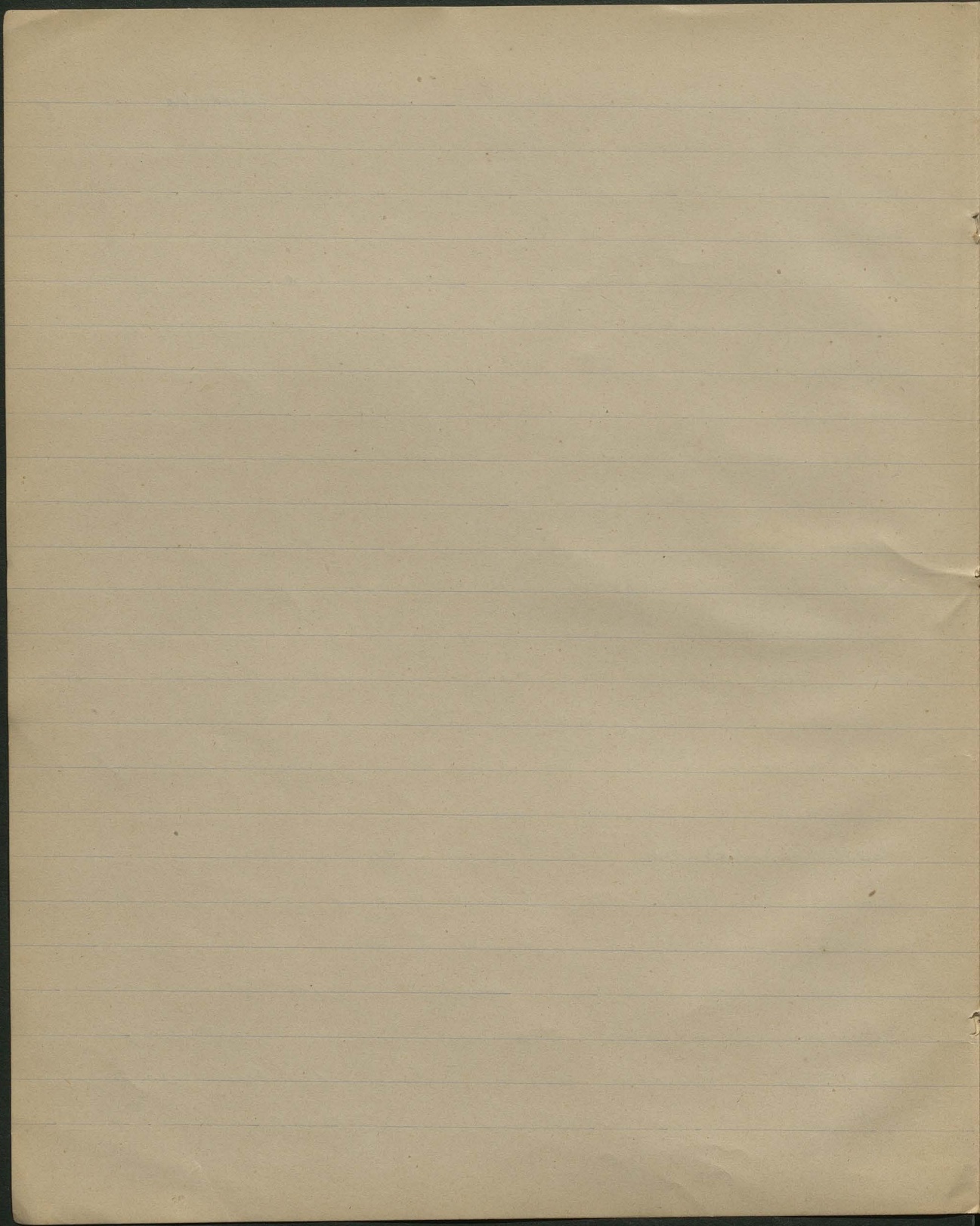


Paderewskiego. Nazywał się Fritz. ^{Maryja} ~~Maryja~~ czyłg
germański, blond włosy, niebieskie oczy, słodki
uśmiech, wesole spojrzenie, szerokie barki i silną
postawę. —

Ale wróćmy do ^{ramięj} wzięty. Wprowadzony do salonu,
zaprezentowałem Feliksa, i zauważyłem z przy-
jemnością, że „Tante” wymawia moje nazwisko
wybornie, nie z niemiecką po cudacku, do czego
jużem tu przywykł. Przyjęto naszą propozycję
odrazu, ubiliśmy zaraz interes i zakończyliśmy
długą rozmowę o Paderini'm, który tu żywe obudził
sympatyę i jak najlepsze zostawił wspomnienie.

Nazajutrz wprowadził się ~~do~~ Jasiński do pp. R.
gdzie mu dano nie duży, wesoty pokój. Postawił
w nim pianino, zaczął latać na „Parsifal'a” i
„Lohengrin'a” i bardzo był kontent z Fortuny,
z życia i ze świata. —

~~Wszystko to~~ Bawito go to bardzo, że kiedy
^{cały dom,} zasiadł do kolacji przed trzema pannami stały trzy
butelki piwa. Nie musiały mu jednak zastąpić
widoku, bo zaraz nazajutrz już opowiadać cuda
o drugiej z rzędu, pannie Marcie. Wyglądała jak
Gractchen, miała złote włosy z ~~ogonem~~ gorącym
odświeżeniem, to co Francuzi zwą „blond vénitien”



oczy jak niezabudki i najładniejszą, najwesełą,
najdziecinniejszą miłą w świecie. W pół roku
później, gdy jadałem ze znajomymi tramwajem, u-
kloniłem się wchodząc do wagonu pannie Martie,
zapytano mnie: „Kto to jest? skąd ją pan zna?
ależ to czysta Gracchen!” — Podczas jednego
z tych licznych wieczorów, kiedy u pani R.
czytywaliśmy Goethe'go i Heine'go, otworzyłem
„Könige piersi” i po raz setny zacząłem czytać:

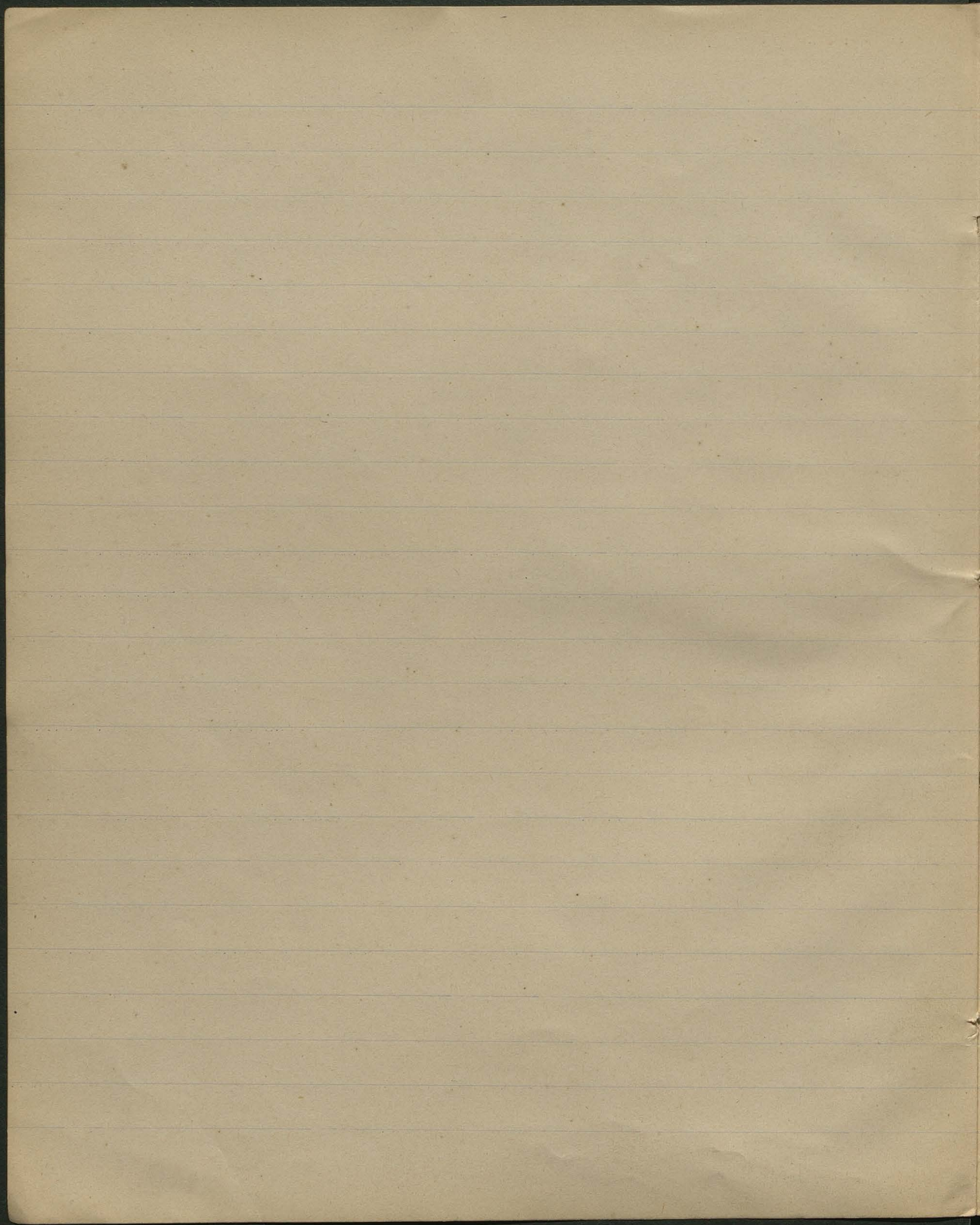
Du bist wie eine Blume
So hold und schön und rein;
Ich schau' dich an, und Wehmuth
Schleicht mir ins Herz hinein.

- To mi zawsze przypomina Martę - rzekła ciotka.
- Mnie nie - odparłem. W „Fauscie” jest portret
panny Marty:

Sie ist so sitt- und tugendreich
Und etwas schmissprock doch zugleich.

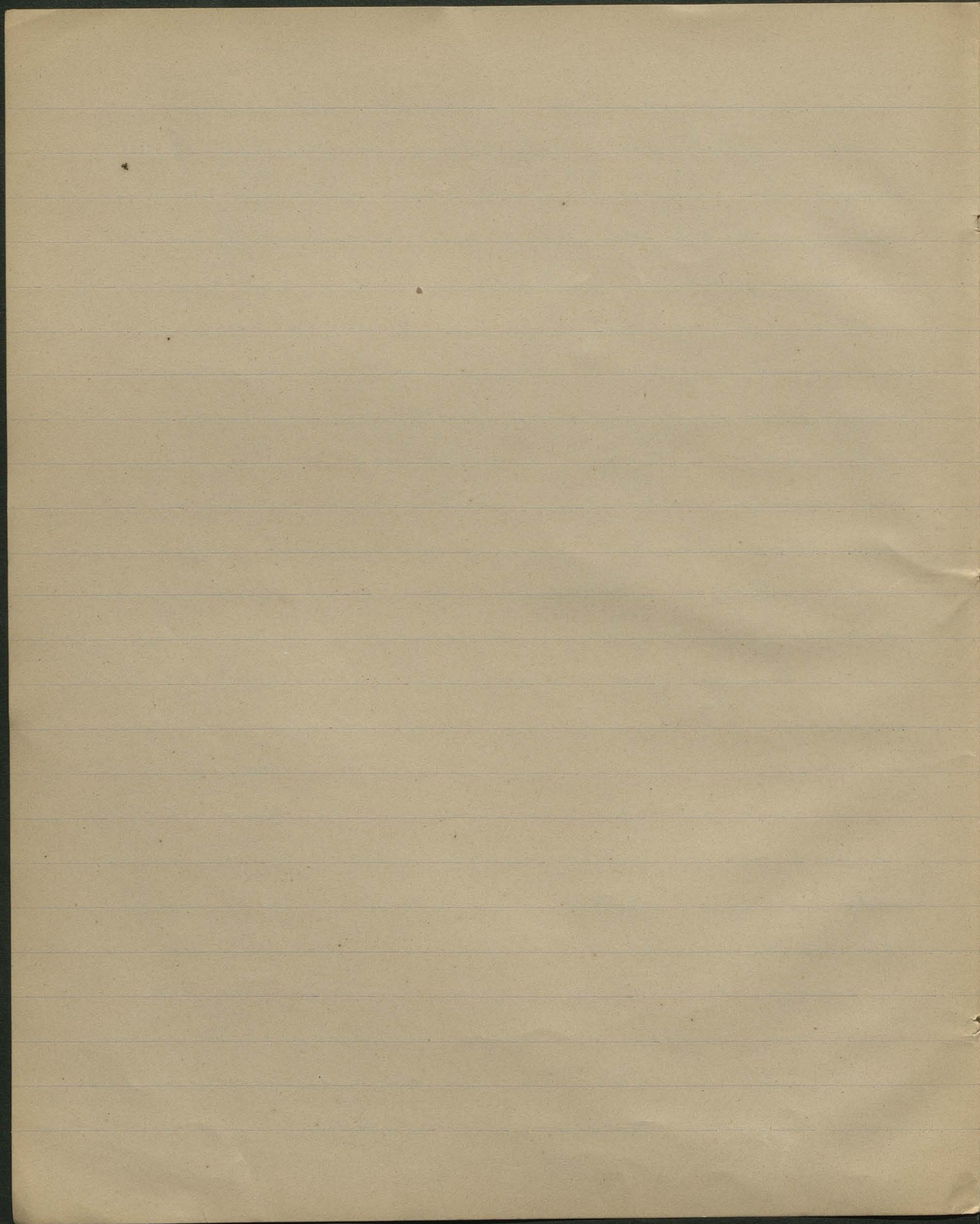
Słowa Heine'go trzeba zostawić dla najstarszego z
~~pani~~ historycznic Pani. —

Bywają co prawda cześniej u Feliksa, który przy mnie
grywał i improwizował bez końca, poznałem powoli
wyniki członków rodziny. Panią R. spotykałem
rzadko w długim szeregu pokoiów, które musiały



przejąć, zanim stanęłam u drzwi Jasińskiego. Na mój uклон odpowiadało lekkim skinieniem głowy, w którym było pewien urok. Przesłizne niebieskie oczy i ładna linia twarzy świadczyły, że musiała być piękna. Panna Marta podobna do niej, bardzo ładnie uka, usprawiedliwiła reputację, którą jej robił Feliks. Utrzymywał on, że takiego drugiego noska nie ma na ziemi, noska, który się tak dzieciinnie i żywo porusza za każdym słowem i ruchem. Po wesolym, pustym, rozkosznie dzwicznym śmiechu poznawałam już z daleka najmlodsza, pannę Toni, 14-letnią najwyżej dziewczynkę, uosobienie swobody i prostoty. Twarzyczka jej bez szczególnych piękności, oświecona jasnymi oczkami i śmiechem jej bez fałsu i sztuki byłaby pogodzona ze światem Molierowskiego Odludka.

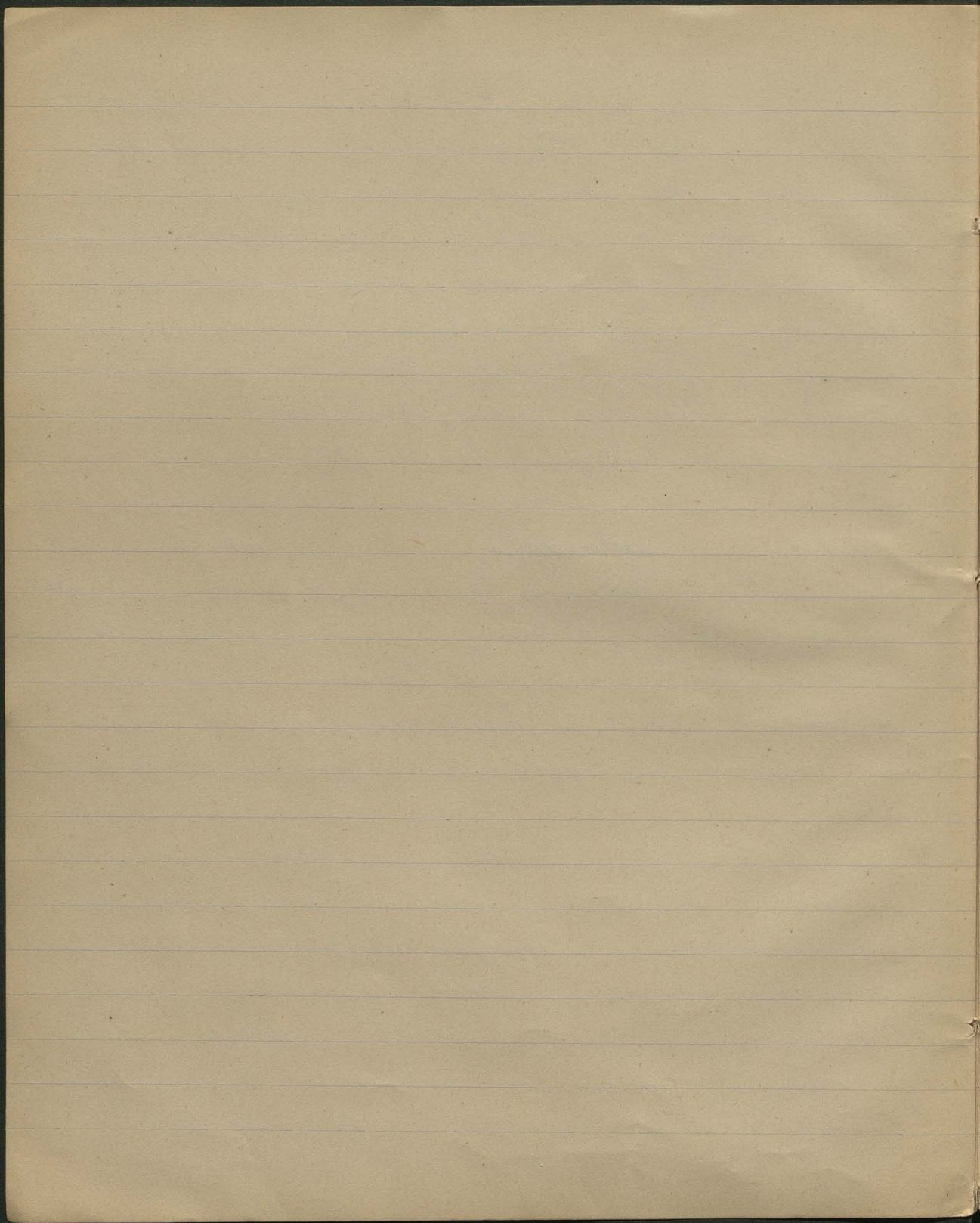
Uplynieło zabedwie dziesięć dni jak Feliksa zaprowadzitem do swego miłego domu na Thurmstrasse, ~~zanim~~ a sam zawiadtem do stetu z całą rodziną. Gdy zmrok nastawał zaczynał kładtem się zwykła na sofie u Feliksa i przerywałem rozmowę muzyką. Raz nie mogłem się dosyć nacieszyć pierwszemi strofami „Kotów” Annyka, w których jest cała piękność, cała samotna, kochana poezja jesieni. Są dni, w których



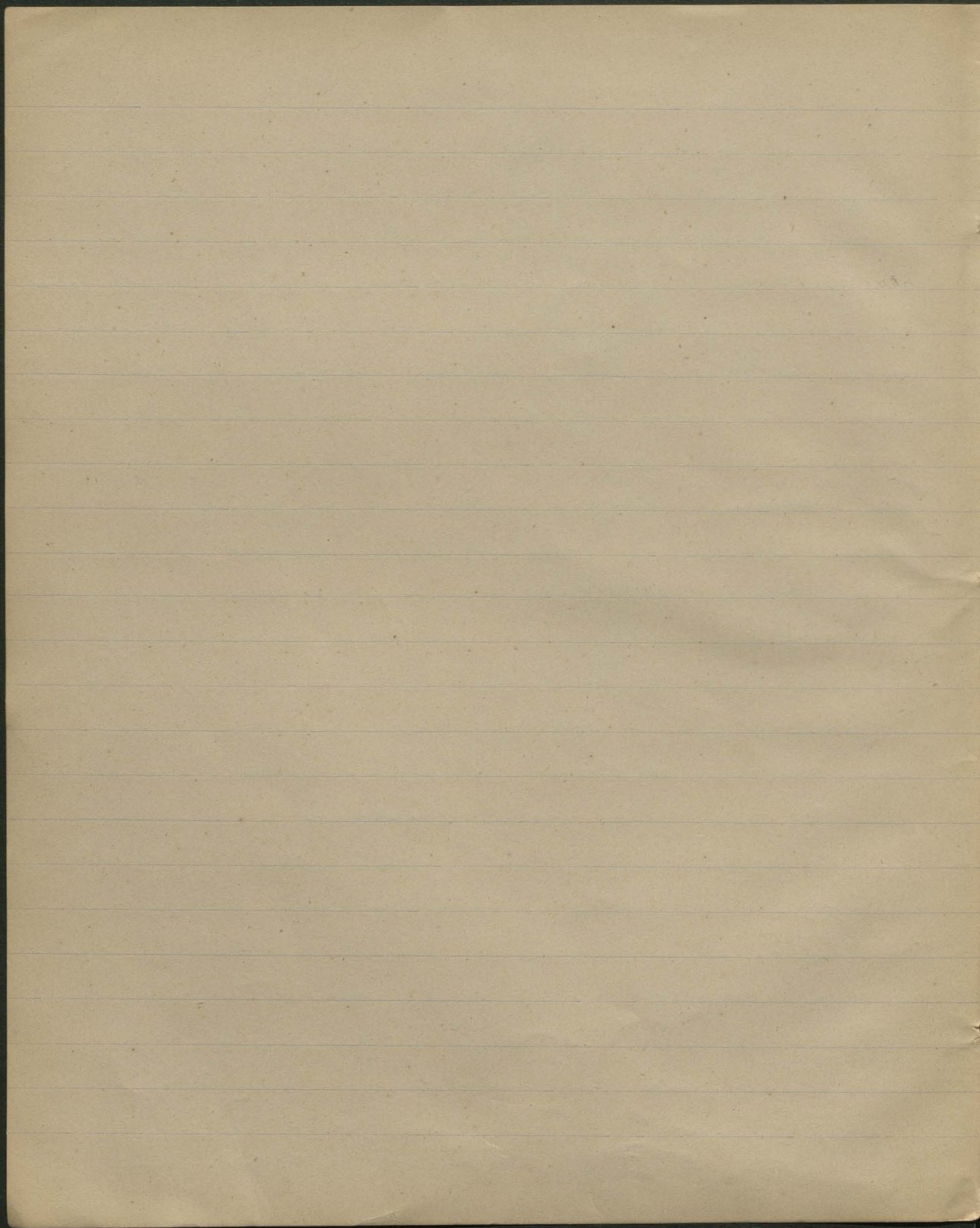
kilka znanych wierny zycuje nagłe nową piękność
i cały świat się ^{naraz} w nich odbija. Deklamowałem
swe cudne strofy, które może dla tego tak lubię, że
mi przypominają jedną jesień, pełną kolorów i ~~złoty~~^{myśli},
złote kartony w Krakowie, długie, uroczne wieczory
na woli Justowskiej. Ciemno już było i wietrzno
na dworze. Feliks zaczął improwizować pod wpływem
prematu, stuchalem filnie, rozumiałem każdy ton,
stygalem wicher unoszący liście, zdawało mi się, że
obozuam z nim boką rozkosz twórczenia.

Takśmy się ~~zamarzali~~ zamarzyli; ~~u~~ że wybiła
pięta, godzina obiadu, a ja stuchalem jeszcze na ~~kanapie~~
kanapie. Kartka adresowana do Feliksa a podpisana
przez „Tante” pytała, czy nie chce zjeść ^{„H.R.”} ryżki ryży?
~~...~~ ... Jarwicki musiał oświadczyć, że tobeta mapa
nie pozwala mi właściwie ukazać się. Obiecano zam.
kręć na to oczy.

wokół lampy, zasiadliśmy w siedmiorgu osób do stołu.
Z talerzy krupniku podnosił się gorący, aromatyczny
par. Jakas weselność, swoboda, jakas atmosfera zadowo-
lenia, dyotynkcyi i prostoty napędziła pokój... Czu-
łem że z tymi ludźmi byłoby mi dobrze i ciepło:
nawetnie spotykałem coś zbliżonego do swej niemieckij
„Gemüthlichkeit”, o której marzyłem zawsze przed moim

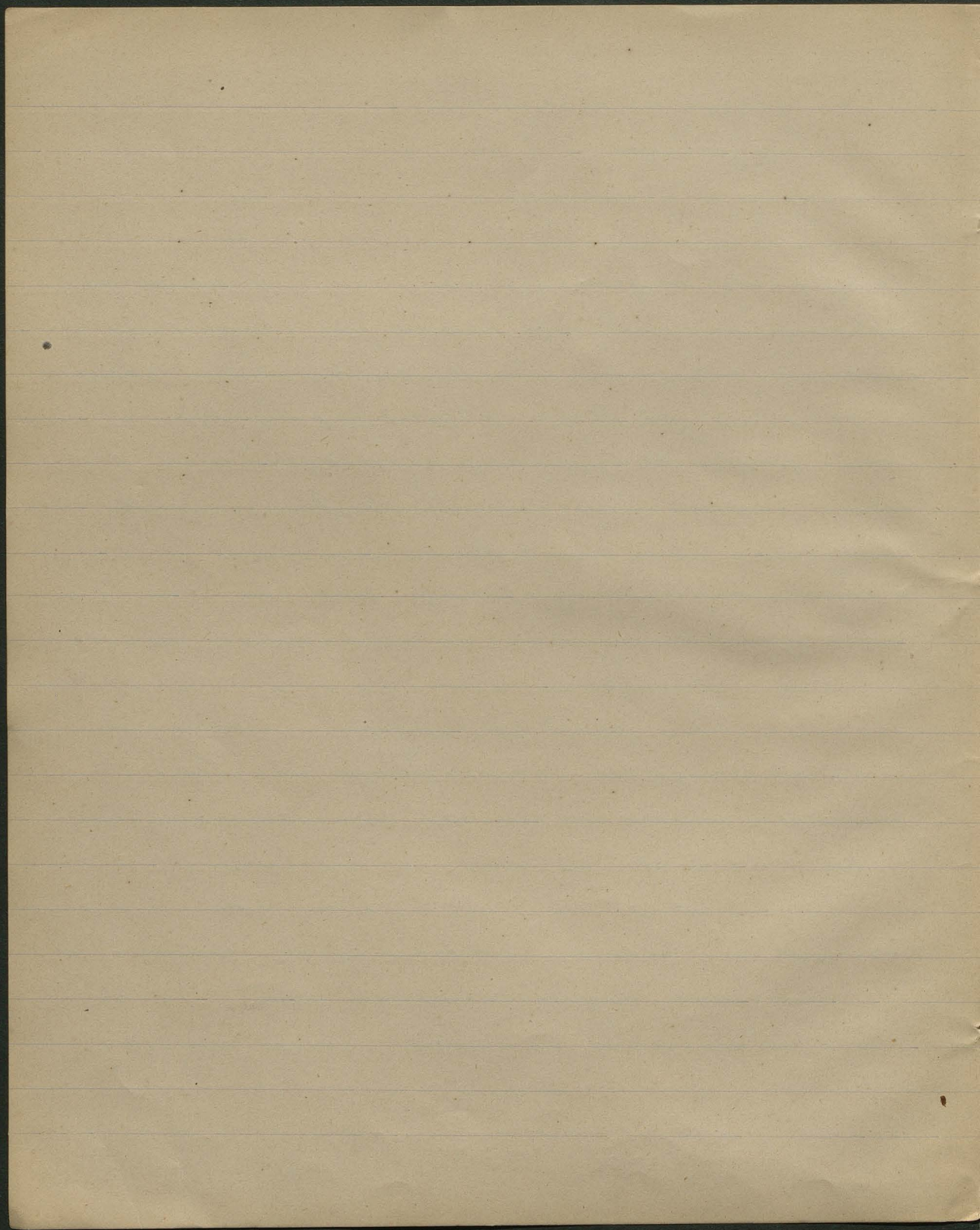


pobytom w Berlinie. Zawigzala się ogólna rozmowa
 o muzyce, o najnowszych przedstawieniach w operze.
 Feliks wyciągnął na stół mój entuzjazm dla wyotis-
 pujacej nawiazas na berlińskiej scenie uwielbianej
 w Warnawie Tymajerki, która się odgrywała ^{sta mi} ~~sta~~
 powodem niestannych przedstawian. Po obiedzie usiadł
 on do fortepianu, pamny wzięty w rękę robotki. Zapy-
 tałem, dla czego najstarsza z domowych panien nie
 była na obiedzie. Odpowiedziano mi, że jada wczynie,
^{bo aż do wieczora trwa jej}
~~ma~~ ^{bowiem} podwójne zajecie: w Kunstgewerbe-Mu-
 sacum studyuje ornamentacyjny rysunek i miewa
 praktyczne i teoretyczne teksty w seminaryum nau-
 czycielskiem. Niebawem poznałem całą rodzinę, panna
 Renata wróciła ^{bowiem} (o siódmej do domu i „Tante”
 schwyła ją w lot, gdy szła do swego pokoju
 — Pan nie zna zapewne naszego najstarszego dziecka
 rzekła mi. Pan Górski, ~~Wawrow~~ „Unsere Nati.”
 Przypomniałem sobie wtedy, że ja widział raz
 w ogrodzie z okna u Faderewskiego. Mogła mieć
 szesnastcie lat; smukła, o pociągłej twarzy, rysach
 dość regularnych. Oczy duże, cię obojętne, chłodne
 w wyrazie ust. Gracjana i zamknięta.
 Wieczorem byliśmy z Feliksem na jakimś koncercie.

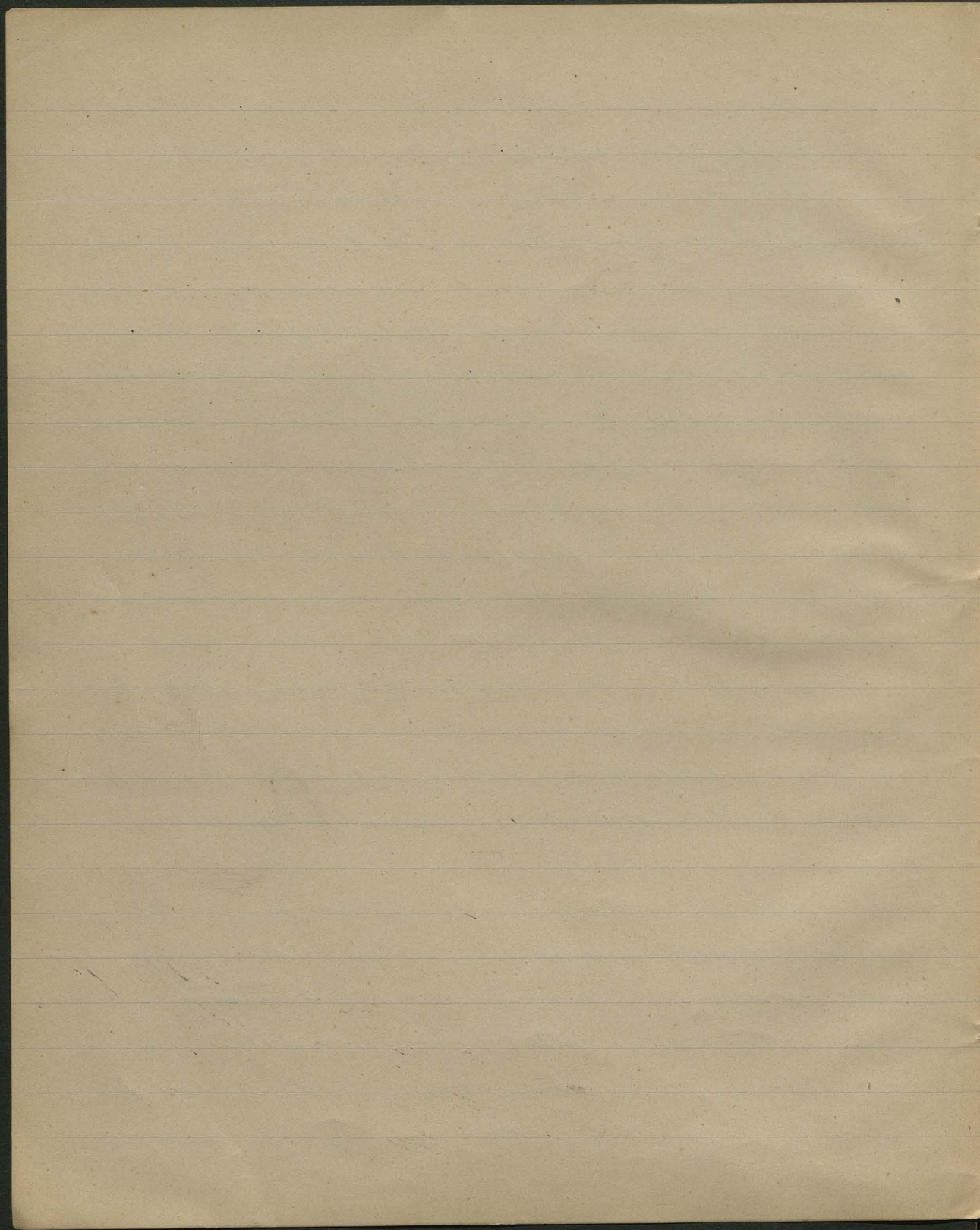


II.

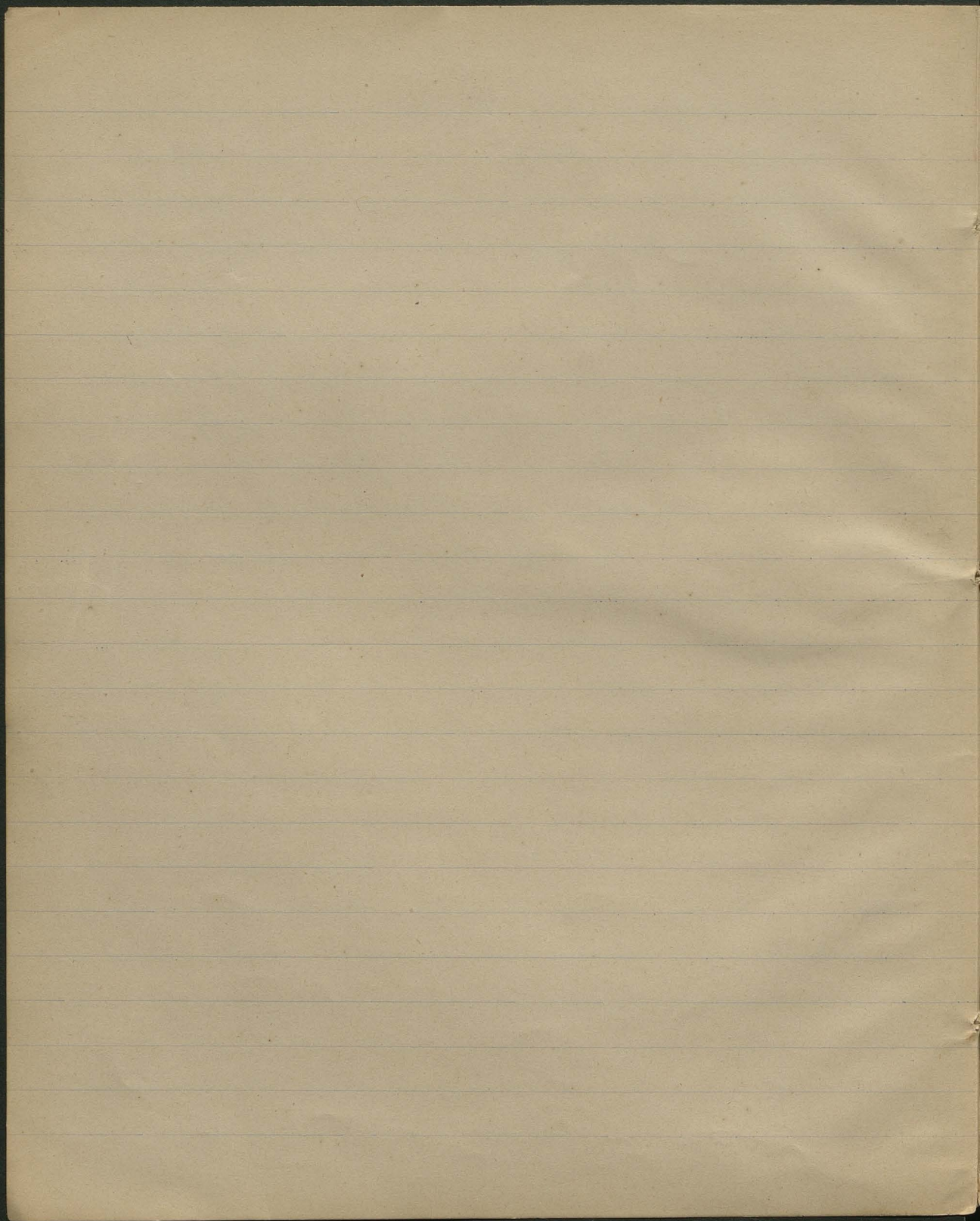
Rzecz prosta, że skoro mię raz tak uprzejmie przy-
 puśczone do rodzinnego kółka na Thurmstrasse pod-
 ratem się o to, aby w niem częściej módsz zasięć.
 W kilka dni po swym obiedzie, korzystając z pozwo-
 lenia przedsięwzięcia wieczoru, zastukałem kółko S-jej do
 drzwi. Rodzina była już w komplecie, naokoło lampy
 w salonie. Raz na tydzień czytano rotami jakiś
 dramat Szyllera. Tym razem leżał na stole Heine.
 Śwędzę mię zawsze ręce, ile razy książkę na stole
 zobaczę, cóż dopiero, kiedy książka zawiera „Deut-
 schland“ lub „Buch der Lieder“... Otworzyłem ją,
 zacząłem przeglądać, czytać ^{tu i owdzie} strofy aż wreszcie mimo
 opozycji Feliksa, który był na niemieckim kazaniu,
 zapuściliśmy się na dobre w tas wzniostych i iro-
 nicznych ~~xx~~ pieśni... W kilka dni potem xozła znowa
 rozmowa na Goethe'go. W domu pp. R. panował Szyllera,
 jak w każdym niemal niemieckim domu. Goethe, ary-
 stokratyczny poeta na dworze małego książątka, musi
 notepować przed biednym pułkowym chirurgiem i bis-
 dnięcym jeszcze profesorem. Prosiłem o pozwolenie



przeczytania kilku pieśni i ballad autora „Tasso”. Dla mnie Goethe był zawsze alfa i omega poezji. „Wynotki drogi prowadzą do Rzymu”, powiedział mi Herman Grimm, spotkawszy mnie raz w ogrodzie z „Ifigenią” w kieszonki i zawiązawszy z nieznanym mi studentem rozmowę, „wynotki drogi prowadzą do Rzymu, ale wynotki od Goethe’go wychodzą.” Od lat osiem jest stary ten mistrz całą moją estetyką i niemal etyką, doradcą, towarzyszem, przyjacielem. Tak poezji w moim życiu, tyle jej wypiszę z Goethe’go. Tak spokoju w moim sercu, tyle mi go Goethe nauczył. — A Goethe dla mnie to nie Werther, nie Götz, nie Wilhelm Meister, to ~~afizja~~ nie zawsze nawet Faust — to Ifigenia, Tasso, Rzymskie elegie, Ballady, Pieśni, Pory roku.... Unosi się z nich jakiś słoneczny blask i spokój, jakiś obraz idealny Niemiec. Szukałem go długo. Siedemnastoletnim chłopcem siadywałem w Marienbadzie w altanie wśród kwiatów i czytałem „das Blumen Wunderrethän” ciesząc się, że w ogrodzie starego narzeczego gospodarza domu patrzyły na mnie róże, gwiazdziki, fiołki, o których ^{się czyta} ~~wskazywało~~ w balladzie. Dziś otworzyłem ~~nową~~ „Vier Jahreszeiten”. Nie tylko o kwiatach, o durzach tam mowa. Są tam owe uwagi, owe złote rady, ~~nowe~~ najczystszy wytwór niemiecki.



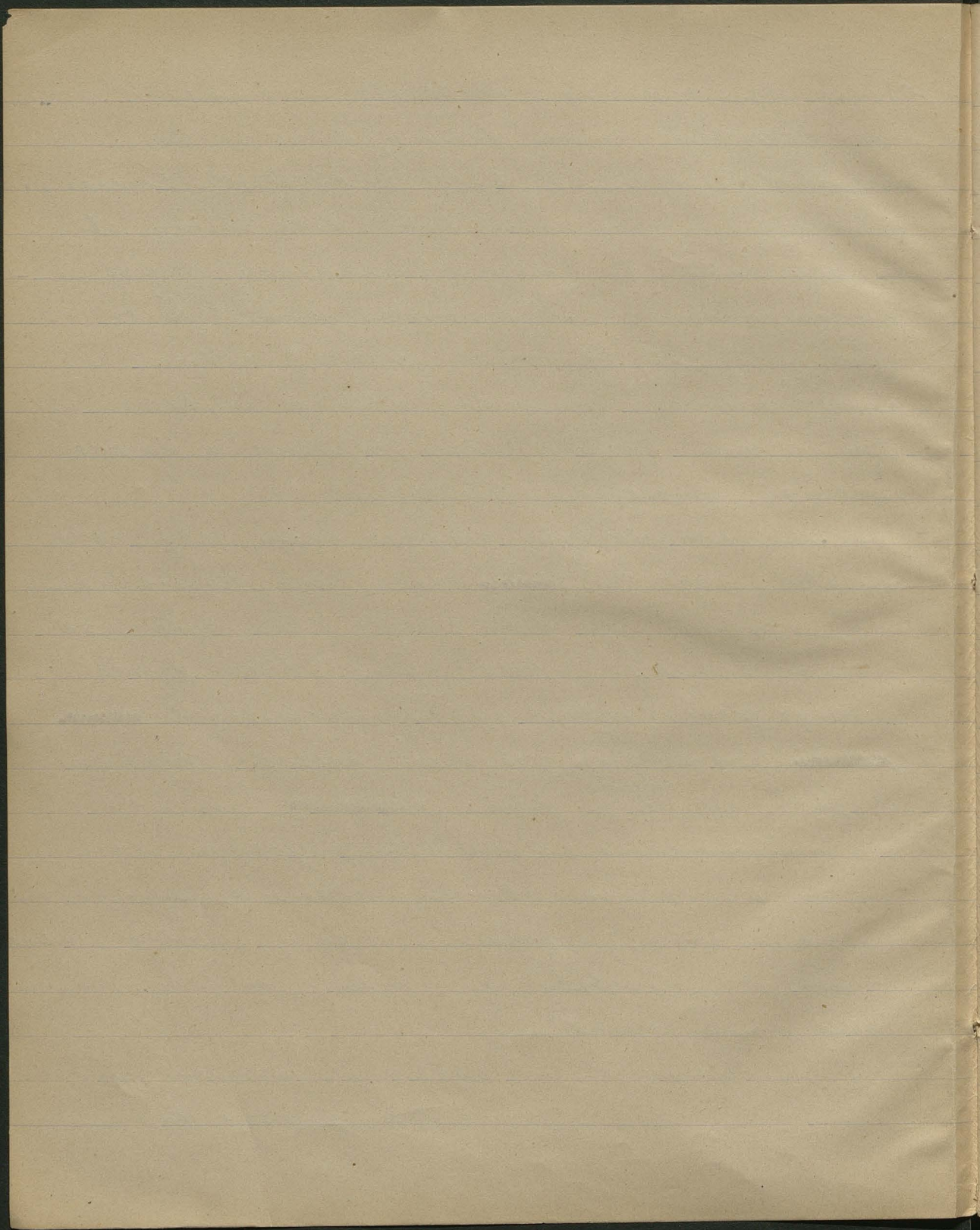
go ducha, wielkości Niemiec przychylna i podstała. Kto
 może na chwilę zapomnieć o narodowej zazdrości i
 upać, temu ta setka dyktichów jest hymnem pełnym
 stodyczy. Czytałem ją wśród właściwego otoczenia
 jak niegdyś balladę o cudownym kwiatku, w
 domu, gdzie odnajdywałem ideaty niemieckiej rodziny,
 w kółku ludzi, stuchających pilnie, zajmujących
 wybornie Goethe'go. Trzeba go tylko ~~przez~~ dopuścić
 do głosu po parlamentarnej paralogii Szyllersow-
 go Pasy. Czytałem piosnki za piosnką, dodając tu i
 ówdzie biograficzną notatkę o ~~prawyrazach~~ okolicznościach,
 wśród których powstała; od czasu do czasu podnosiłem
 oczy, aby przez moje błękitne okulary zlustrować
 audytorjum. Feliks usiadł na koncert, Fritz busował
 się na krześle, pani R. i panny robiły robotę.
 Toni myślała o ptakach niebieskich, Marta o szyf-
 delku, panna Renata siedziała z oczami wlepionymi
 w robotę, ale te oczy wyglądały dziś inaczej.
~~Wzrost~~ Rozwodziła się w nich teźwiarka i zrenica,
 napętniał je blask spokojny i kwaty. Na jej
 bladej twarzy malowały się myśli, błękitne żyłki
 na skroni wytepowaty silniej. Goethe jak stonice
 oświecał i ożywiał istoty; poezya tworzy ^{czasem} okoto
 głów kobiecych mgliste, złote aureole. Z tą swoją



twarz bez rumieńca, słabowitą i smutną, z niemielką
 swą taliz, z dwiema rękoma, które pracowały go-
 rapakowo i pilnie - była w tej chwili pociągającą
 i piękną. Z orzu i z lira bira u niej Ta,
 co nie zawsze „jest w marmurowych kształtach -
 piękna dusza” - Naprzeciwnie mnie ^{z głową} opartą na
 ręku siedziła porziwa ciotka, okiem i uśmie-
 chem zachęcając mnie do dalszego czytania, ujęta
 tym cichym tonem, który przybył z daleka
 skradł wielkiemu Goethemu.

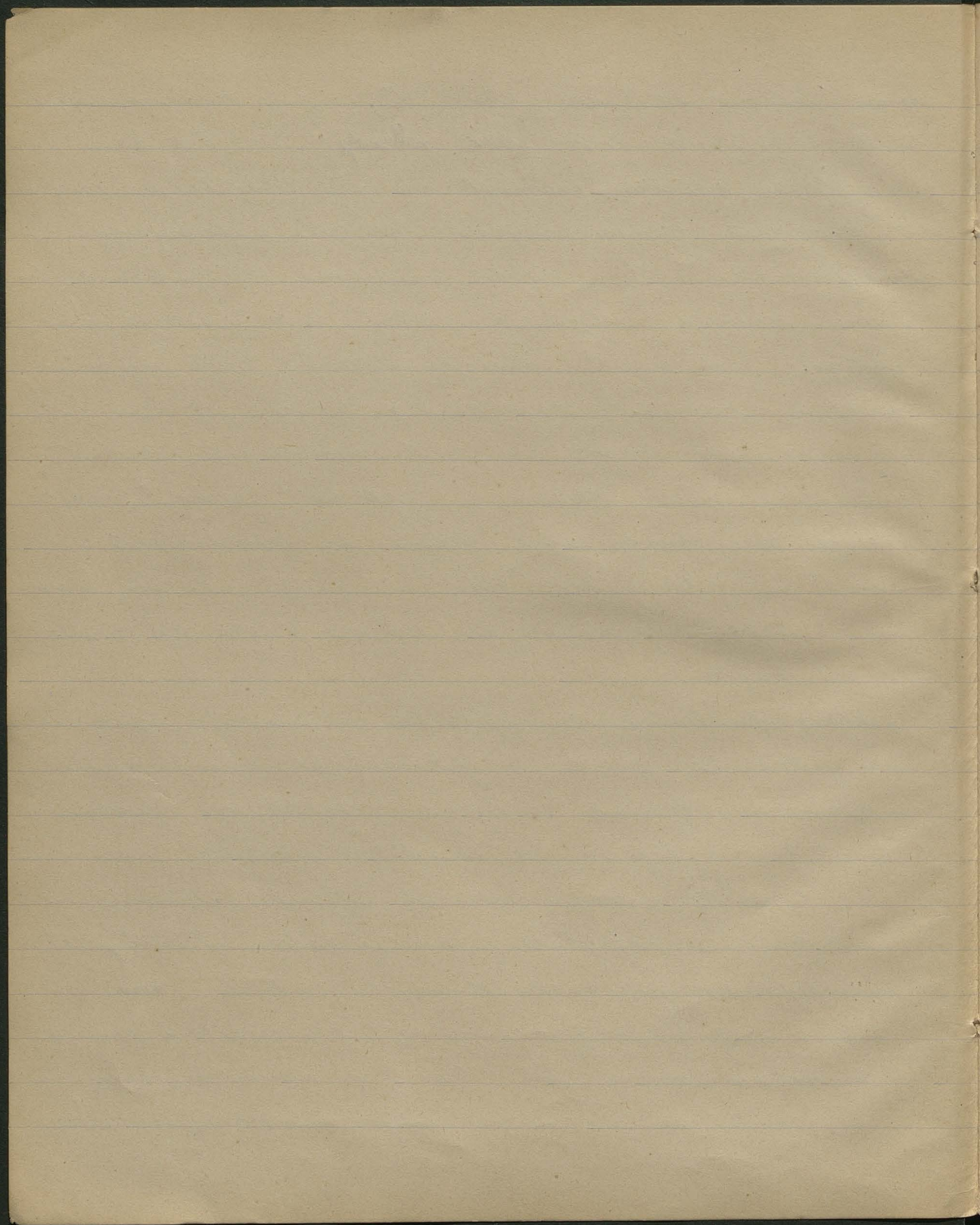
Nie potrzeba ^{mi} było długiego czasu, aby sobie
 wyrobić kark w ~~moim~~ ^{tych} domu, ani długich namyśleń
 aby przytgnąć do swej ciotki, która była jego
 życiem i duszą. Stara panna bywa daleko ideal-
 niejszą istotą aniżeli się ^{zadaje} (komedyopisarzom ~~zadaje~~
~~zadaje~~ wyzykującym jej manie, kwasy i przywary.
 A gdyby się ^{znalazła} (stara panna ~~znalazła~~ nie obraziła i
 nie sentymentalna, o szerokich poglądach, łatwym,
 miłym, taktownym obejściu, oddana drugim, zapomi-
 nająca o sobie, rozumna i mądra, sprytna i ~~nie~~
 wesota? Trzeba by ją szanować i lubić, wysoko
 cenić, może kochać.

Panna Marya L., którą i ja niebawem zaszczytem
 nazywać „Tante” prowadziła gospodarstwo w tym

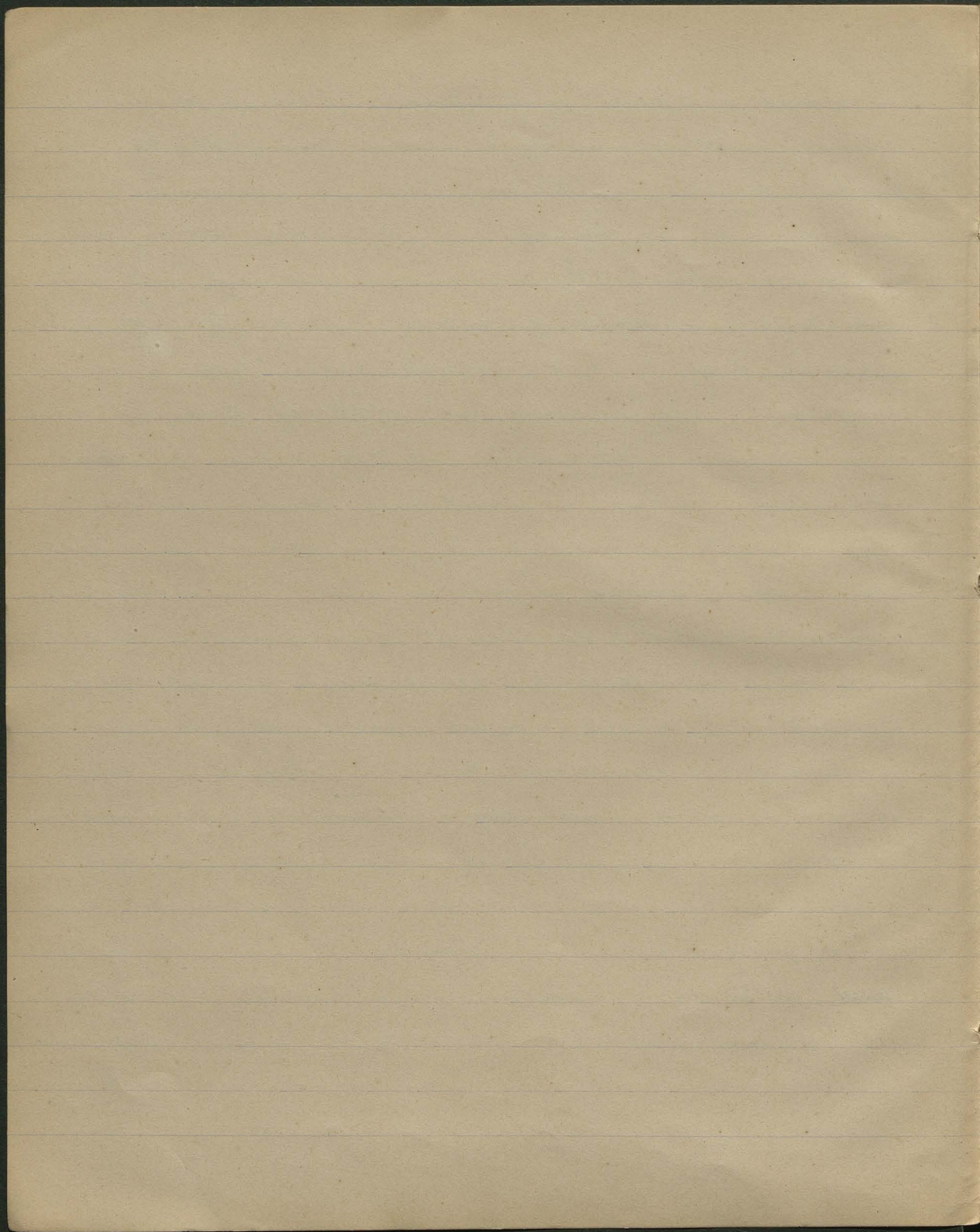


domu, jeszcze za życia pana R., w którym uwiel-
 biła energią i duszę ~~ona~~ ~~nie~~ jak tra czołg.
 Na toru śmierci wymógł od niej obietnicę, że dzie-
 ci jego nie opuści, dopóki los ich zapewnionym nie
 będzie. Pani R. osoba najteższa w świecie i obdo-
 rzona prostym zdrowym sądem nie posiada żadnej
 energii, jest bierną i cichą naturą. Całe wypoży-
 czalnie powieści przechodzą przez jej ręce, kapturę
 i szyję, ale rząd domu i wychowanie dzieci wy-
 puscila z dłoni. Panna L. jest im i ojcem i matką.
 Powoli przyłgnęły serca dzieci do opiekuńczej ciotki
 raczej niż do matki. Pani R. cierpi nad tem, robi
 im i sobie wyrzuty, ale wraca potem do czytania
 i do haftu.

Młoda panienką przepędziła panna L. parę lat
 we Francji, jak to w niemieckich mieszczaniskich
 rodzinach bywało i bywa jeszcze we zwyczaju.
 Pobyt ten wzbogacił jej umysł w odcienia, które zwy-
 kle tylko w użyciu miesza Niemki. Nadato jej to
 szerokość w poglądach, jasność sądu. Należy ona
 niewątpliwie do niepopolitych kobiet, ~~ona~~ nie
 można jej mierzyc zwykłą, przeciętną miarą.
 gdy do niej wysoce, osobliwie przyłożymy, okazać się może, iż
~~nie~~ brak jej nieco mioty cyzmu,
 że może się jej tylko zdaje, że rozumie entuzjastycznie



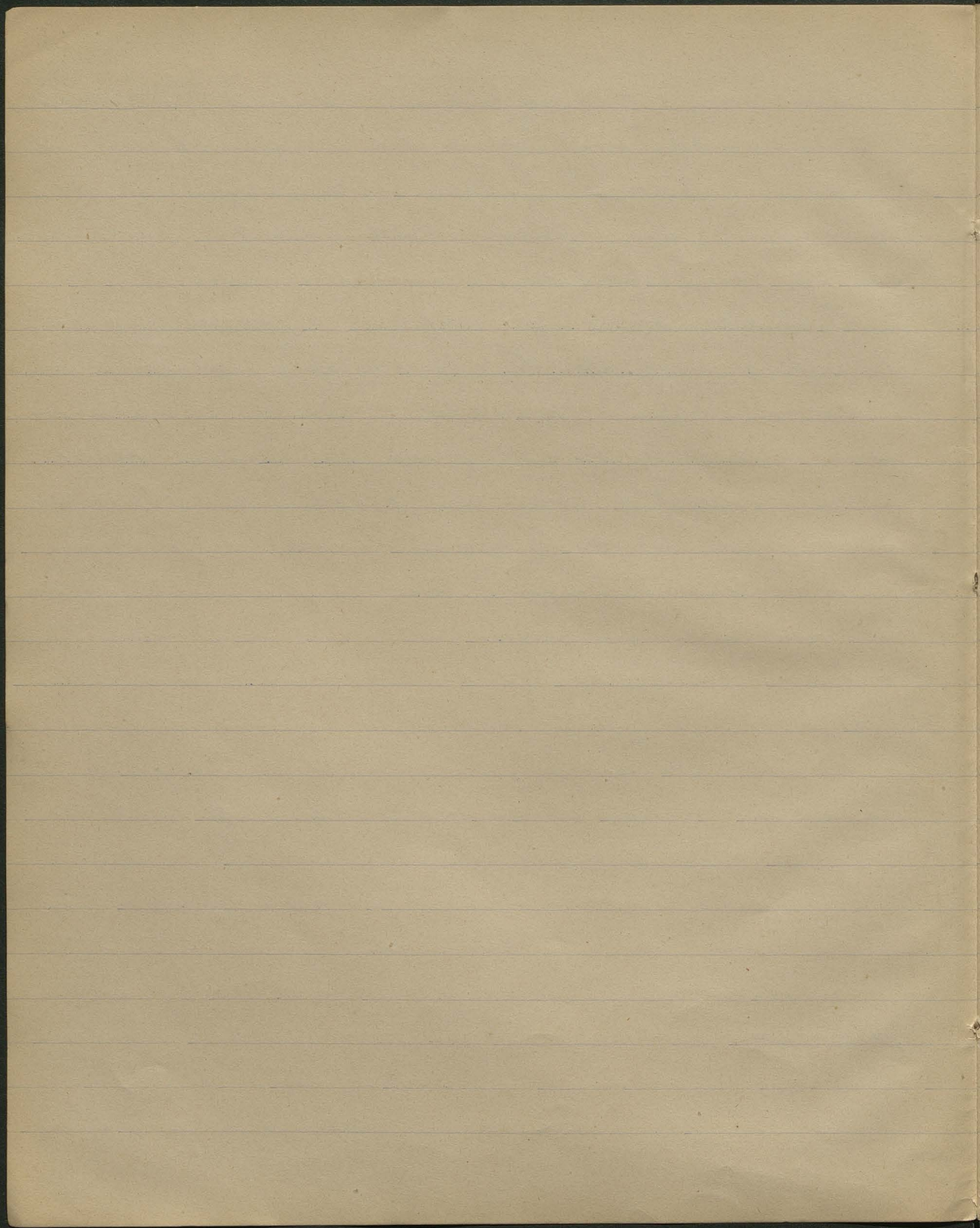
poświęcenie i zapał, że piosenki Kleinego o kwieciku
 lotosu, zakochanym w miesiącu, nie jest dla niej,
 że pojmuje raczej co Kleine mówi o miłości siewerka i
 palmy, że są struny w jej duni, które nie od-
 dzwiękują, kiedy kto jej mówi poezję „o Bogu
 wielkim i jaśnych aniołach”. Ależ to jest Niemka
 i żądać tego od niej, byłoby sądzić ludzi z polskiego
 stanswicka. Inne ludy nie ofiarowały tyżycem ofiar
 i generacjami pokoleń owego serca zdołanego
 wrytkich uczuć i zapałów. W Niemcach od
 lat trydziestu pięćdziesięciu zaszcza serca najwęższe
 na ziemi nauka, protestantyzm, nowary nazwę
 religii, jakgdyby co widział i jednoczył. — To to
 jest moja przyjaciółka osobą czynną, wziętą,
 kobietą odważną i prosto idącą jak mężczyzna,
 rozumiejącą wrytkie ludzkie uczucia i pełną
 dla nich serca, ~~nie~~ ~~nie~~ zapominającą o sobie dla
 drugich i niejącą szczęście na ziemi. Spokój,
 dostatek, porządek, intelektualne wyrobienie, tekst
 i delikatne uczucie wrytko to wniesła w dom,
~~nie~~ względem którego nie ma żadnych obowiązków.
 I ponad wrytkiem rozlała się u niej swoboda
 i weselość, jakby jej życie nigdy nie zadato
 ciwów. Jak wrytkie kochała kiedyś — kogo?



nie wiem — i nie mogąc jemu, nikomu nie oddać
ręki. Dowiedziałem się o tem bardzo późno, domy-
ślałem się od dawna. Znać było zawrę, że jest w
tej czynnej duni jakiś skarb ukryty, jakiś tajemni-
czy wrok przeszłości i pamiątek.

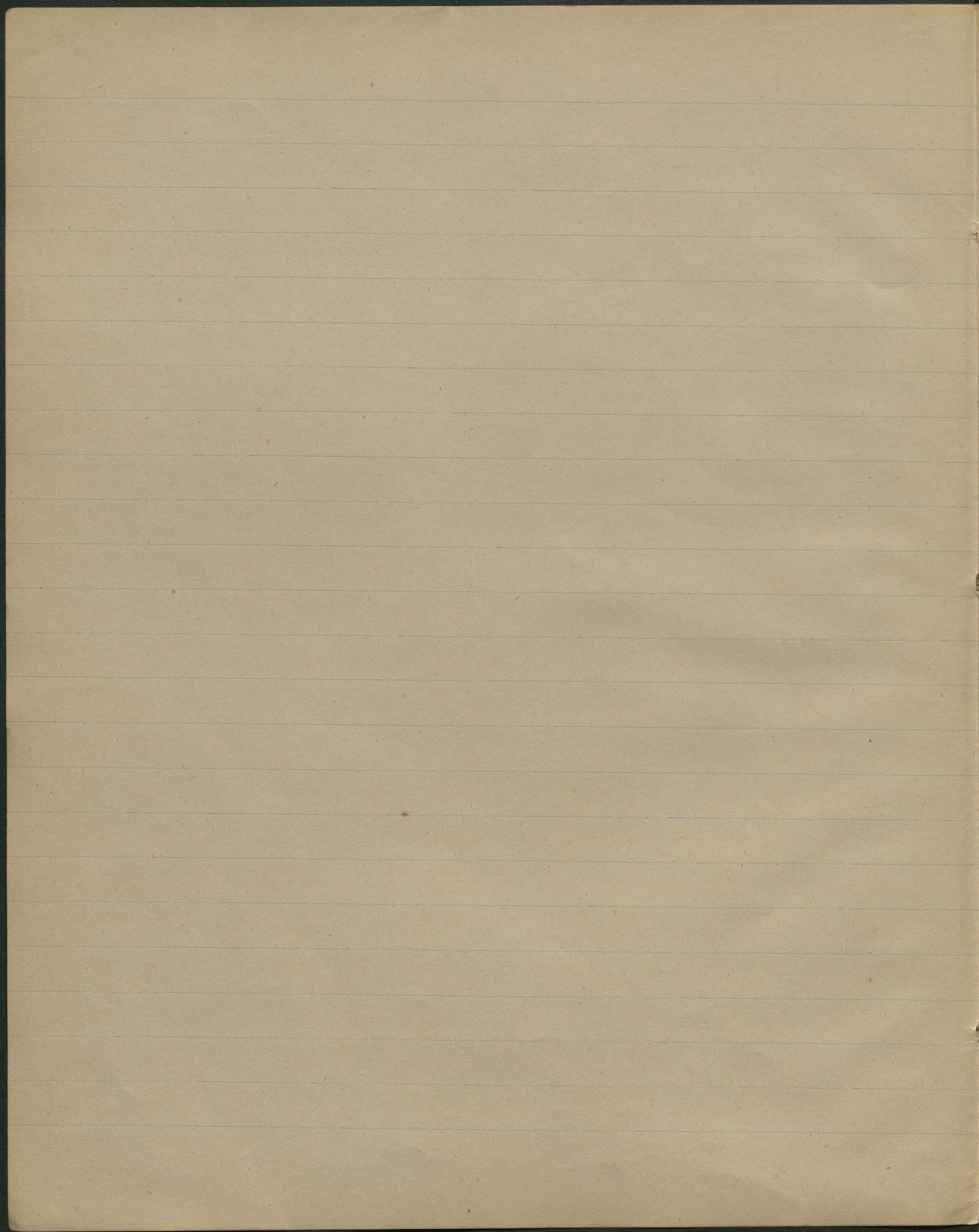
Pożyłkalem prędko jej zaufanie, a raczej kupiłem je
skwartością moją. Powoli wtajemniczony zostałem w ^{prywatne}
i stosunki rodziny, poznatem krewnych i znajomych
domu. Następnie słuchała panna i. bardzo chętnie o
moich studiach i zamiarach, pragnieniach i kolejach,
o wynotkach dobrych ludziach, których napotkałem w
życiu. Pamiętniki moje, jeżeli je kiedy napiszę, podzie-
lą na rozdziały, którym za tytuł służąc będzie zawrę
nazwisko ^{szlachetnego} (Człowieka. Będzie w nich mowa o ludziach,
którzy mię przygarzali do siebie i stworzyli serce albo
o duszach szlachetnych, w gręb których danem mi było
zajrzeć. W tem znaczeniu wyraz ~~co~~ ^{tutaj} ~~się~~ ^{się} ~~piszę~~
to takie pamiętniki.

Co dla mnie musiało dobrze usposabiać pannę i., to
zainteresowanie się jej sióstrzeńcem, Fritzem. Chłopiec
ma skwartą głowę, serce do poruszenia tate, ogromną
~~muzykę~~ wyobraźnię, więcej zapatu niż wykwadkości.
Babka jego była Polką: jest w nim coś ~~in~~ polskiej
fantazji i żywotici uczuć. Urodzony w Rumunii,



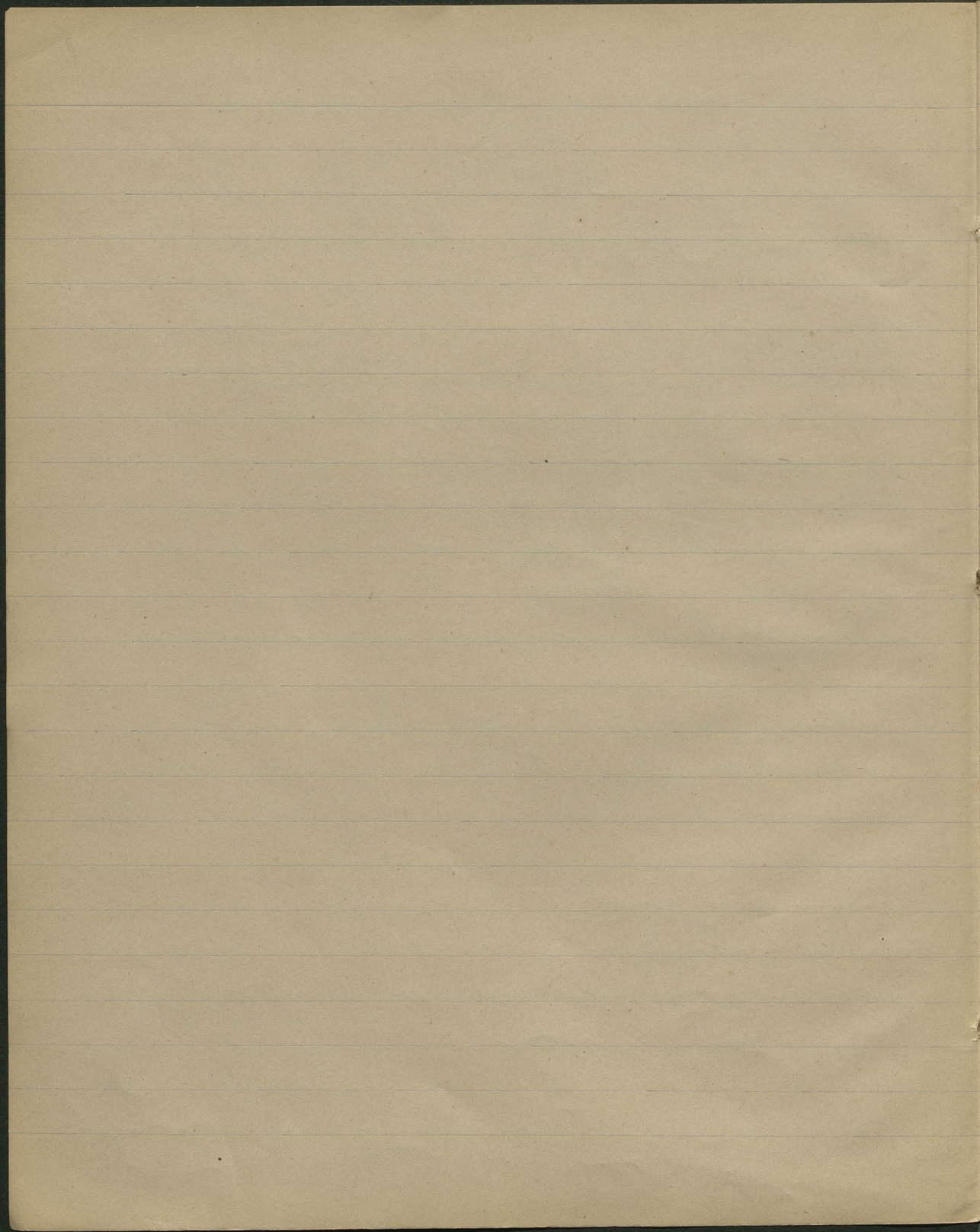
zawdzięcza znowu południowemu klimatowi pewną opie-
 szalność w pracy. Fantazyę cały świat przekleci
 i nie potrzebuje już pierzo po ziemi wędrować. Ale
 główny rys ^{jego} charakteru nie jest ani niemiecki, ani
 południowy ani polski: jest właściwy całemu XIX mu
 wiekowi. Zdaje mi się, że Rousseau jest jego ojcem.
 Ulokując tak wysoko postawic, że ono ma ^{głos} rozstrzy-
 gający nad obowiazkiem, honorem, surowym ^{głosem} sumienia
 i ~~nie~~ wyożsko powołując przed ten trybunał prze-
 kupny, ostatecznie prawie zawsze samolubny, umyślnie
 czy nieumyślnie ślepy, okłamujący i drugich i siebie
 i dający zawożę w końcu absurdum - to jest choroba
 nasza ~~umyślnie~~ ^{wspólna}, w protestanckim kraju niebezpieczniejsza
 i częstszą niż gdzie indziej.

Zrywam z Fritza ~~moją~~ szatę i odstaniam chorą część
 organizmu, którą z czasem dopiero poznałem. Nie mogę
 przemiłować setnych dobrych stron, które mnie uderzyły
 odrazu i które mnie po dziś dzień ~~nie~~ przeciągają ku
 niemu. Otwartość, miłość prawdy, ogromny zasób szla-
 chetnych uczuć, któreby tylko wyrobić, wzmocnić, w
 praktycznym kierunku rozwinąć należało, chwytami za-
 dziwiająca delikatność i ogromna intelektualna finanza,
 umysł pojętny, ostry, ostrożny - wyożsko to materiały
 na niepopolitego szlaciaka. Gdyby nie ta nowożytna

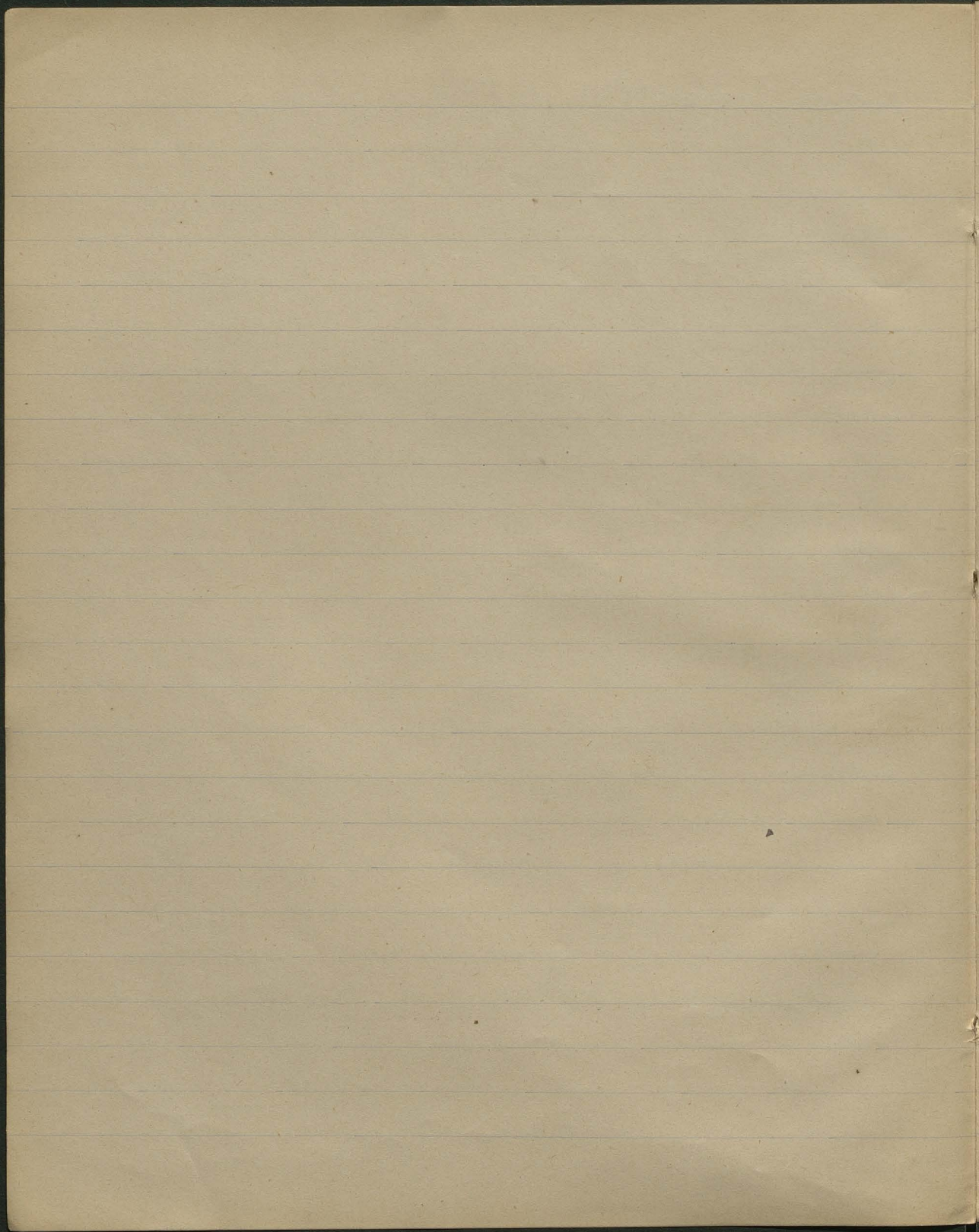


skłonności i teorya!

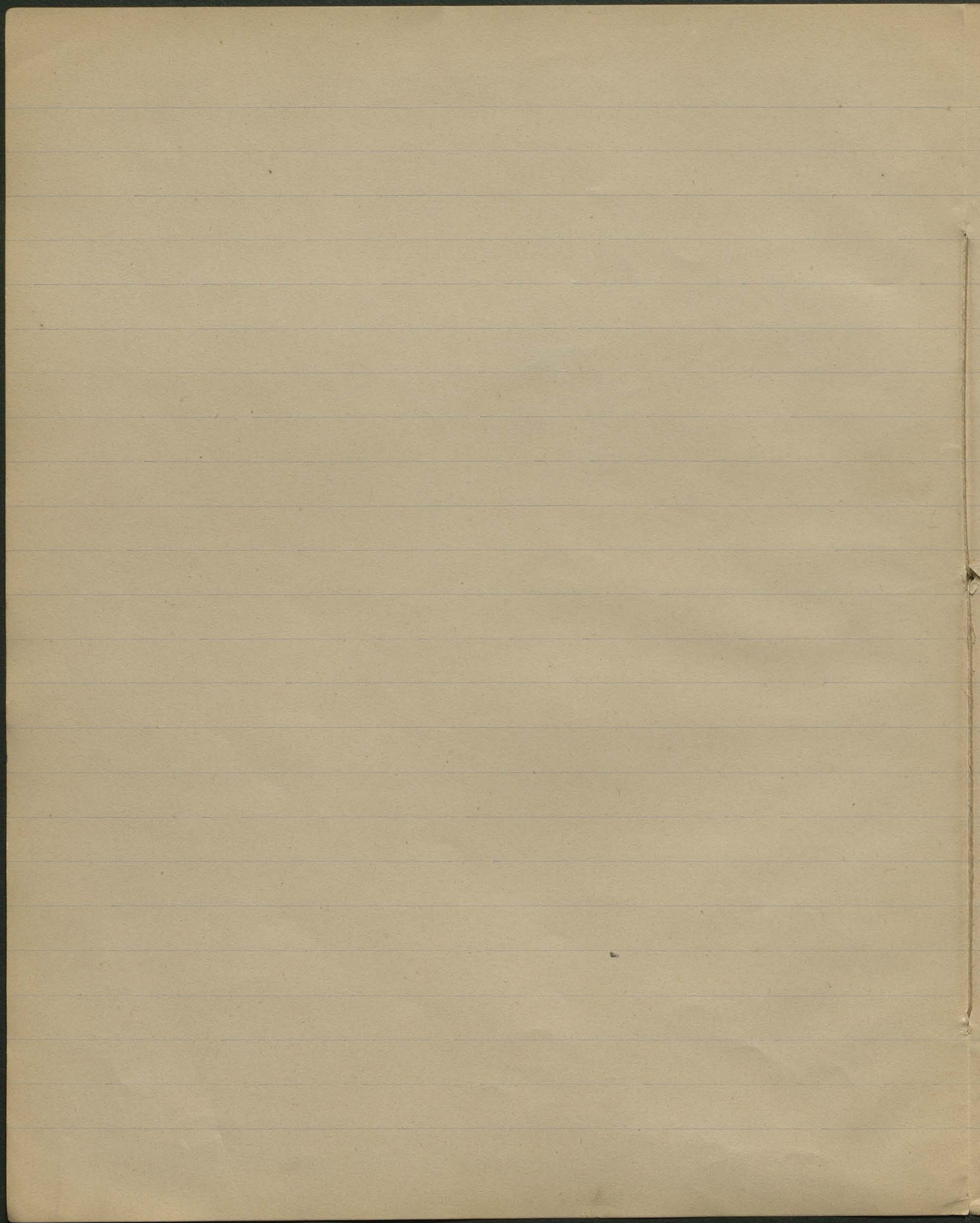
Jak woycey ludzie żywej wyobraźni interesował się Fritz do sztuki, której nie znał, lecz która go magnetycznie pociągała. Prosił mię, abym go czasem zaprowadził do muzeum. Przygotatem chętnie, ale chcąc rzecz zrobić systematycznie i wytłomaczyć ~~razem~~ memu uczniowi, czego ma szukać w poszgu i w obrzbie, zacząłem z nim naprzód czytać „La Philosophie de l'art“ Taina. Jestto książka brutalna, ale często prawdziwa, więcej niż zwykłe estetyki wychodząca z obserwacji, ze znajomości artysty. Jest w niej atmosfera pracowni raczej niż wykładowej sali, dla tego postanowiłem ją zaaplikować niemieckiej naturze. Byłem pewny, że skoro ją przeczyta i przebrawi, będzie Fritz raz na zawsze wolny od artystycznego marzycielstwa, sentymentalizmu w rzeźbie i malarstwie, „francologii docentów, co woyotko razem przydurza w Niemczech sztukę. Wreczasami przychodziłem do pp. R. z Tainem pod pachę, zasiadałem z Fritzem w pokoju Feliksa, który czasem przygotowywał się lekturze i zaczynałem do rzedną interpretacyę tekstu, proparty przykladami z historii sztuki. Fritz rozumiał wybornie, interesował się, pytał, pamiętał każde słowo. Prawdziwą to była przyjemność z nim rozprawiać.



Jednego wieczora, kiedy pani R. i panny L. w domu nie
 było i Jasienoki siedział w operze, nie szło nam wcale
 czytania. Zaoczynaliśmy, schodziliśmy na inny przedmiot,
 studiowaliśmy parę zdań w Tajnie i znów nas
 rozmowa unosita daleko. Mała lampka na stole paliła
 się jasno, ciepło, wesoło. Jest w sztuce tyle niebiań-
 skich pierwiastków, że nieraz kto od rozmów o Lin-
 nardzie zaczął, skończył patrząc w oczy zagadkowe
 jakiej Mona Lisy; ~~ona~~ dwoje ludzi, gdy ~~razem~~ zaczęło
 wchodzić w odcienia i tajemnice arcydzieła, mogą zbyt
 łatwo przeskoczyć do odcieni i tajemnic serca. Ale dopóki
 z kim nie rozmawiałem o sztuce, nie znam go wcale,
 nie wiem, ile w nim jest prawdy i natury. Są ludzie,
 którzy ~~ty~~ nie dowiedzieliby się nigdy, co jest miłości, gdy-
 by o niej nie byli styrali, posiedział La Rochefou-
 cauld. Było to w epoce, kiedy galanterya i miłośki za-
 bijaty uczucie. Dzisiaj gdy wyrocy się interesują sztuką,
 i wyrocy biegają na wystawy obrazów i ~~gdzie~~ ~~drzeworyt~~
 i ilustrowanych tygodników, dzisiaj znówu mania zabija
 uczucie. Ale nie ^{trzeba} długich dyfuz, aby ten sztych roz-
 poznać od sztuki, ani długich nauk, aby poczucie wro-
 dzone obudzić i rozwinąć. Gdzie ono jest, w mi-
 łej duszy, tam ~~jest~~ ~~całe~~ starby można będzie odkryć.
 „Wo du bist ist Lieb' und Güte, wo du bist - Natur.“



Od filozofii sztuki: krok do psychologii zastosowanej.
 To tej pochyłości zezwolimy powoli od natury artysty
 do natury znanych nam ludzi. Fritz był w uפו-
 sobieniu do zwierzeń i mówił o sobie, o swoim
 przyjacielu, o wynotkach domowych. Potrzebował
 przyjaźni, szczerości, przychylnego ucha, powiernika.
 Henryk von H., ~~szkolny~~ szkolny jego kolega, obecnie
 uczeń politechniki nie odpowiadał wynotkim tym wy-
 maganiom. Sprytny, bystry, przytomny, nieraz
 złośliwy, raczył szlachetną, rycerską naturę z
 kompletną obojętnością religijną, prawie ze scepty-
 cyzmem. Pomimo młodego wieku, nie sądził, aby to
 było u niego komedya. Sceptycyzm jest i będzie
 coraz bardziej wrodzonym uפוsobieniem protestanckiego
 Niemca. — Oboź między wierzącym a niewierzącym
 nie może być zupełnej przyjaźni. Ciceron nazwał
 ją raz ~~kon~~ „rerum divinarum humanarumque con-
 sensus”. Ciotka zaś traktowała go Fritza jak dziecko.
 Praktyczna, jej natura nie mogła się wdawać w
 rozplastywanie uszu zawitych, mglistych siedemnasto-
 letniego chłopca. Kluzyn panien R., Hans R.,
 dobry towarzysz, przywiązany do niego, zanadto
 mu był obcy uפוsobieniem. Pilny, spokojny, pra-
 wie pedantyczny, śmierzany w swojej bezgranicznej powro-

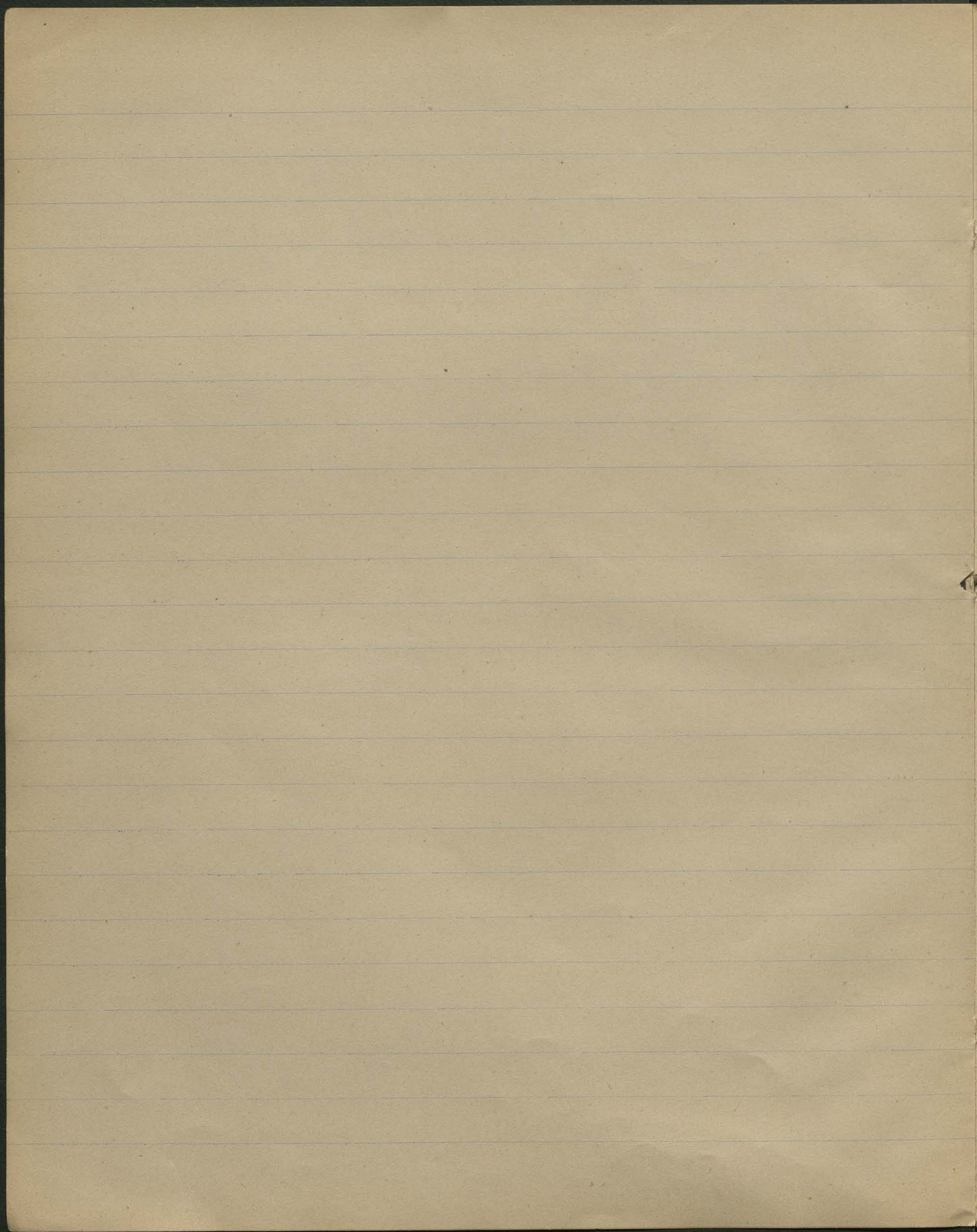


dze, był ^{mu} zwręta za młody na przyjaciela. Jedyną
 istotą, która go rozumiała i chciała rozumieć była
 panna Nati. Obojętna na pozor i głęboka miała ten
 rodzaj uczucia, co nie może marnować się w stowark.
 Znato go przytem wybornie, ~~namawia~~ danem jej bowiem było
 odpadnąć wryotko sercem. W obejciu z nim jednostajna,
 spokojna, miła, nie robiła mu nigdy wyrzutów i nie
 dawała rad, ale jedno jej spojrzanie, każda drobnostka
 w jej postępowaniu wskazywała mu, że inaczej powi-
 nien ^{był} postępować. Chłopiec miał dla niej czuść bez
 granic i wryotko gotów był zrobić na skinienie tej
~~nie~~ ~~pannie~~ młodziwej dziewczyny.

Wiesz ~~panno~~ - rzekł mu - ~~panna~~ ^{Tuzia} kuzynka to dziwna
 osoba. Od czasu, co bywam w waszym domu, zry-
 tem się mnziej więcej z wryotkami. Tylko dla niej
 jestem zawsze obcy.

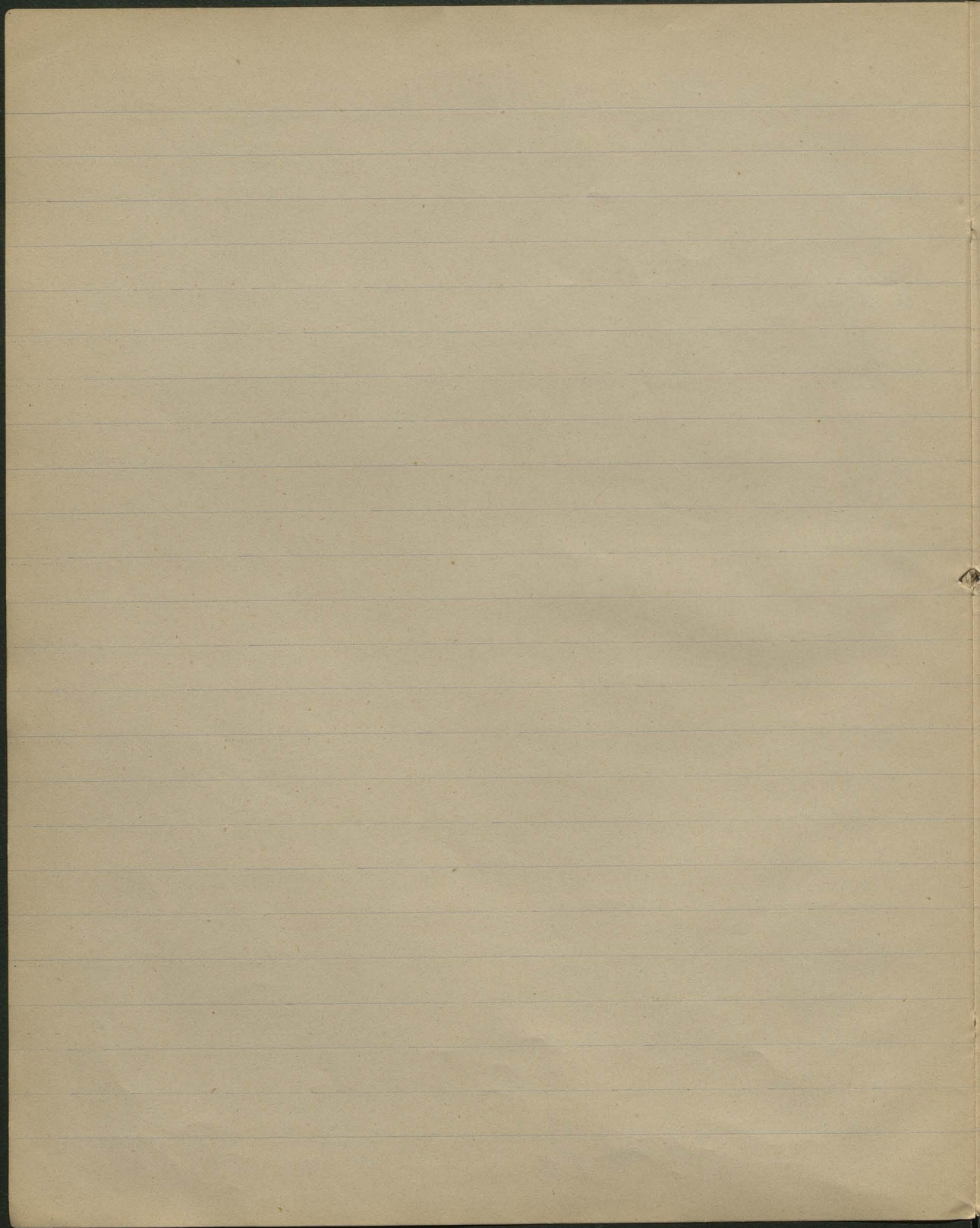
- ~~Wiesz~~ ^{Bo też} ~~nie~~ łatwo przyszkacić jej zaufanie - odpasł - ale
 kto je posiadać ^{względem} tego nie będzie miała tajemnic.
 Ona nie mówi prawie wcale, ale sgdzi.

- Tego się też boję. Wczor jak się nieraz zagalopuje-
 my w żartach z Jasienskim. Lekam się, że się
 coś nieraz dotknie i urazi. - Nieprawdż, ona
 musi być uosobieniem obowiązku, pewno jest bardzo
 wykształcona, dużo umie?



— Nie; uczucie gra u niej pierwszą rolę. Ale takiego taklu, takiej szlachetności, takiej głębokości uczuć nie znajdziesz. W seminarjum jest zapracowana, bo przetworzeni widząc jej delikatne objęcie ~~nie~~ powierzają jej najważniejsze czynności.

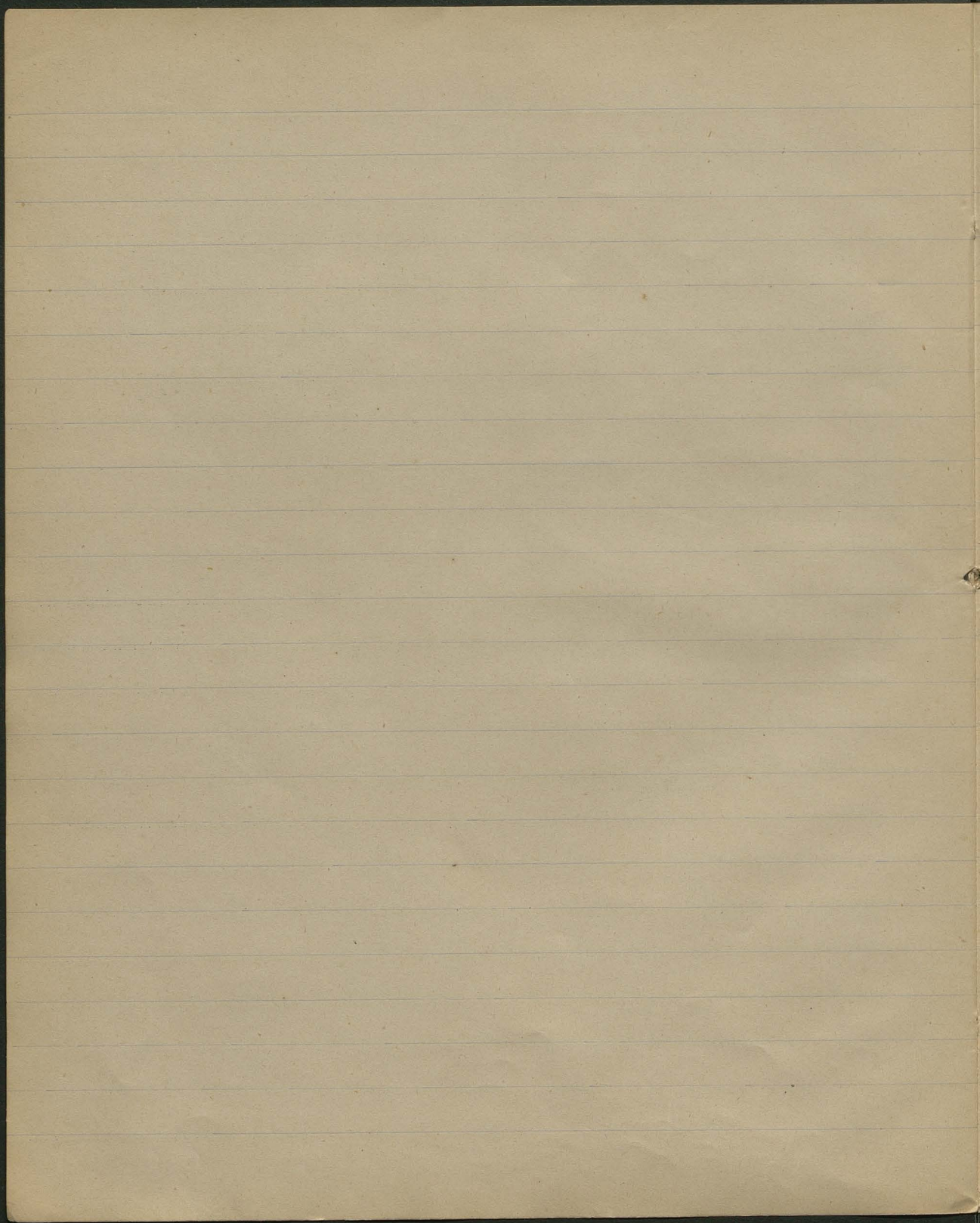
Przeżył wście przypominałem sobie, że zupełnie inaczej wyglądała w powrocie dzień wieczorem, inaczej, kiedy czasem w niedzielę widziałem ją u siostry. Do seminarjum wracała z dużym parostolem, z tęcią w ręku i po chwili zasiała do kotłownicy, blada, strudzona, poważna. Inaczej byto, że duża niaszy wąste ciato. Oczy były blade, albo gorączkowo ogniste. Łzy jak błękitne sznurki występowały na skroni. Patrzac na nią miałem uczucie, że jestem zbyt cenny w tym domu. Gdyby mi to nie było, usiadłaby koto ciotki jak młode siostry: ciotki by ją zaczęła głaskać i pisać jak kamie. Ale dziś wiem, że się mylił. Zbyt cenny może byłem, ale ona nie chciała piechoczo, nie lubiła tych oznak. Praca bezustanna, ranne wstawanie nabudziły jej nerwy; objawilo się to bólem w prawem oku, chwilami bardzo silnym. Nikt nie słyszał z jej ust żadnej skargi. Czasem schwyła się nagle za oko, był to dowód, że ból się staje nieznosny; czasem ^{bywato} ~~bywato~~



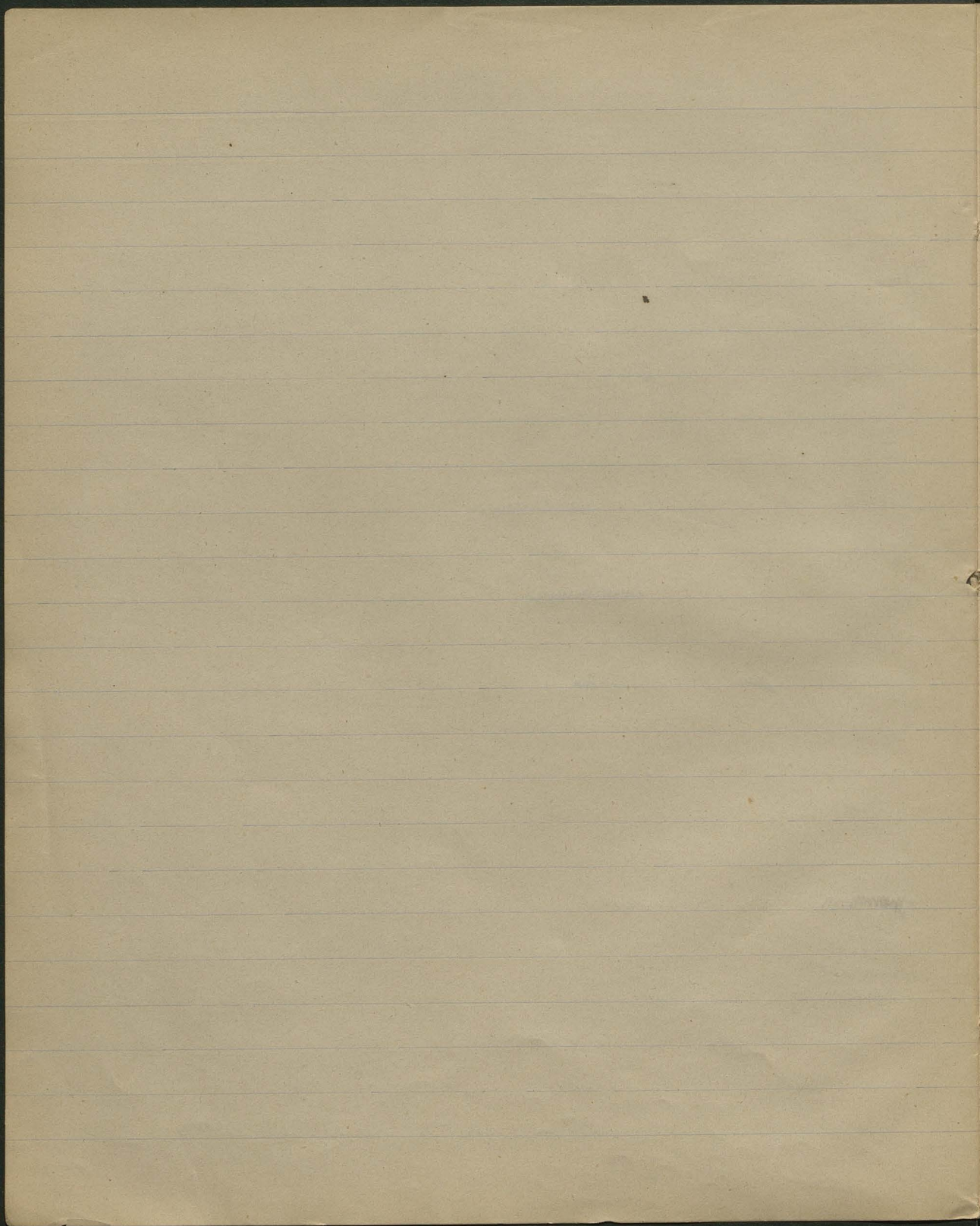
to oko malcikiem i mglistem: bół je opanowywał. Tylko kiedy w szkole rysunku szkicowała palmy lub komponowała woluty z akantu, wtedy - mówiąc mi to potem sama - zapominata o każdym cierpieniu.

Przeciwnie w niedzielę, po wyproczynku, była za każdym razem odmiotniala, świeża, pigkniejsza. W tej twarzy, w tej pigkności była duża wrytkien. Rty się zdawały delikatniejsz, dozy zgwore, rumienisz wystepował na ^{live} ~~stwierdzeniu~~, usta rozwijały się, barwiły jak róże. Inne technienie ożywiato postać całą. Chodziła lekko, usmiechala się tak łatwo, ofina ustępował miejsca kobiecie. A jednak w oczach, w wyrazie, w spojrzeniu była zawre jakai ~~stwierdzeniu~~ ~~stwierdzeniu~~ głębia. Mówię tyle o niezbadanej naturze kobiety; może to i prawda. ~~W~~ ~~nie~~ ~~z~~ ~~niej~~ ~~ta~~ wiecznie przecigajacą głębię była nie zapowiedź ~~stwierdzenia~~, ale duża.

Kiedym ja tak myślał, Fritz mówił dalej o niej, o sobie, o Henryku von H. - Jużsimy tego wieczora nie powracali do Teina'a.

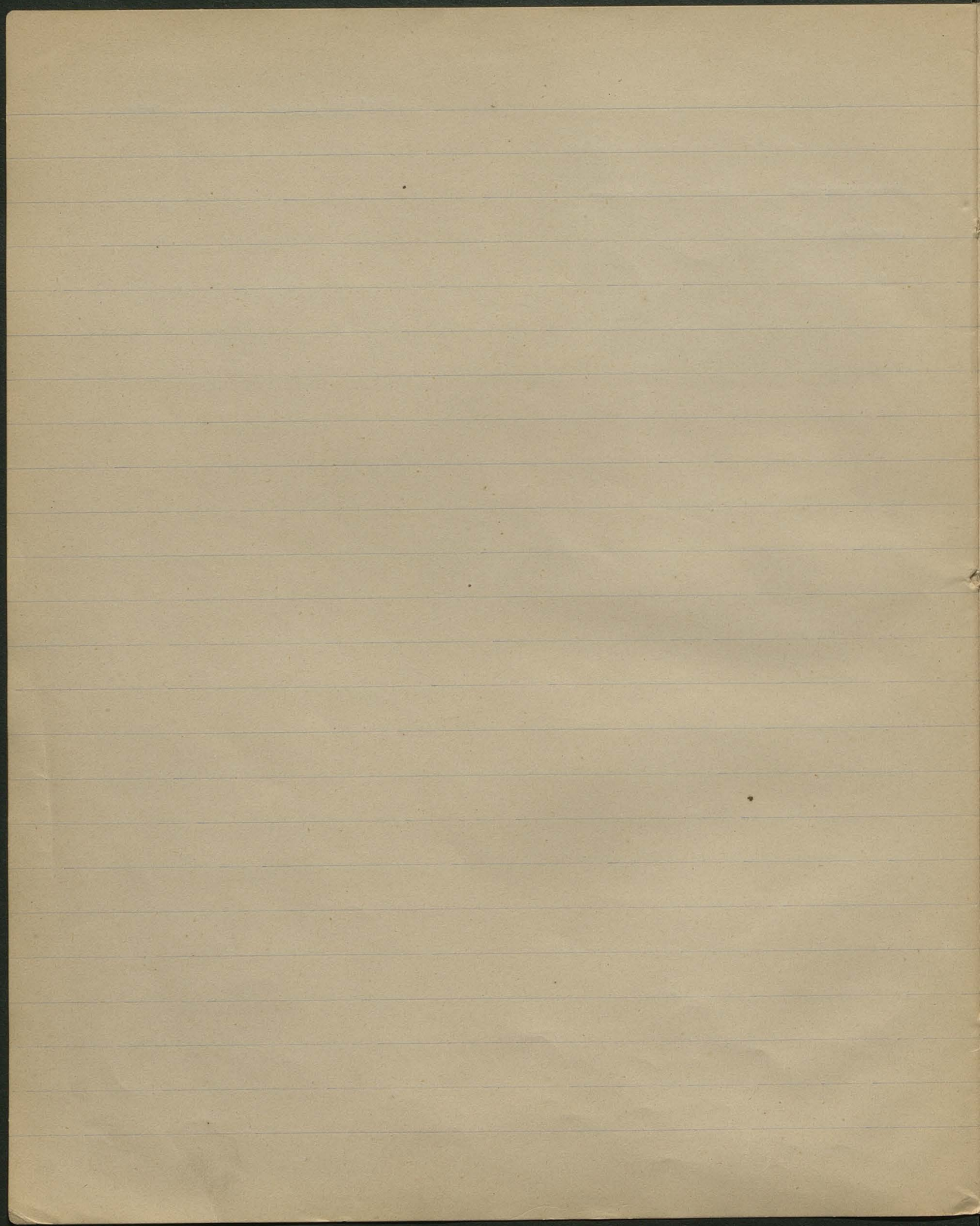


Lima roku 1884/5 zostawiła mi najlepsze wspomnienia. Przeważałem dość dużo, o ile mi oczy przewalały, widywałem dużo kilku bliżej mi znajomych polskich poetów do niemieckiego parlamentu. Przez poczwierzęgo Lutka Mycielońskiego debiutował naówczas w Reichstagu Józef Kosciolki, ~~człowiek~~ ^{człowiek}, którego kto zechce nieco określić spróbuje, ale w każdym razie bardzo miły i inteligentny ~~człowiek~~ ^{towarzysz}. Ranki w parlamencie przegradzały wykrady, ^{po} wesółych obiadach postami następowały ~~miłogim~~ ^{miłogim} jessore u pani R., wieczorem ogładałem po raz dziesiąty i piętnasty Tymajerske w „Gillette de Narbonne”, odbywałem z Feliksem wędrowniki pokoncertowe ^{po} restauracjach, gdzie można dostać wędzonej morskiej ryby, albo, i to ~~najczęściej~~ ^{najczęściej} bo najchętniej, siedziałem do piątki blisko na Thurnstrasse. Gdym wychodził, nie ^{kurrował} ~~już~~ już zazwyczaj tramwaj i musiałem po drodze iść do mego dalekiego domu. Ale mi ^{tego} nigdy ~~nie~~ nie było. Naszyteliliśmy się Teim'a, nadyofułowali z Feliksem, potem on usiadł do fortepianu.



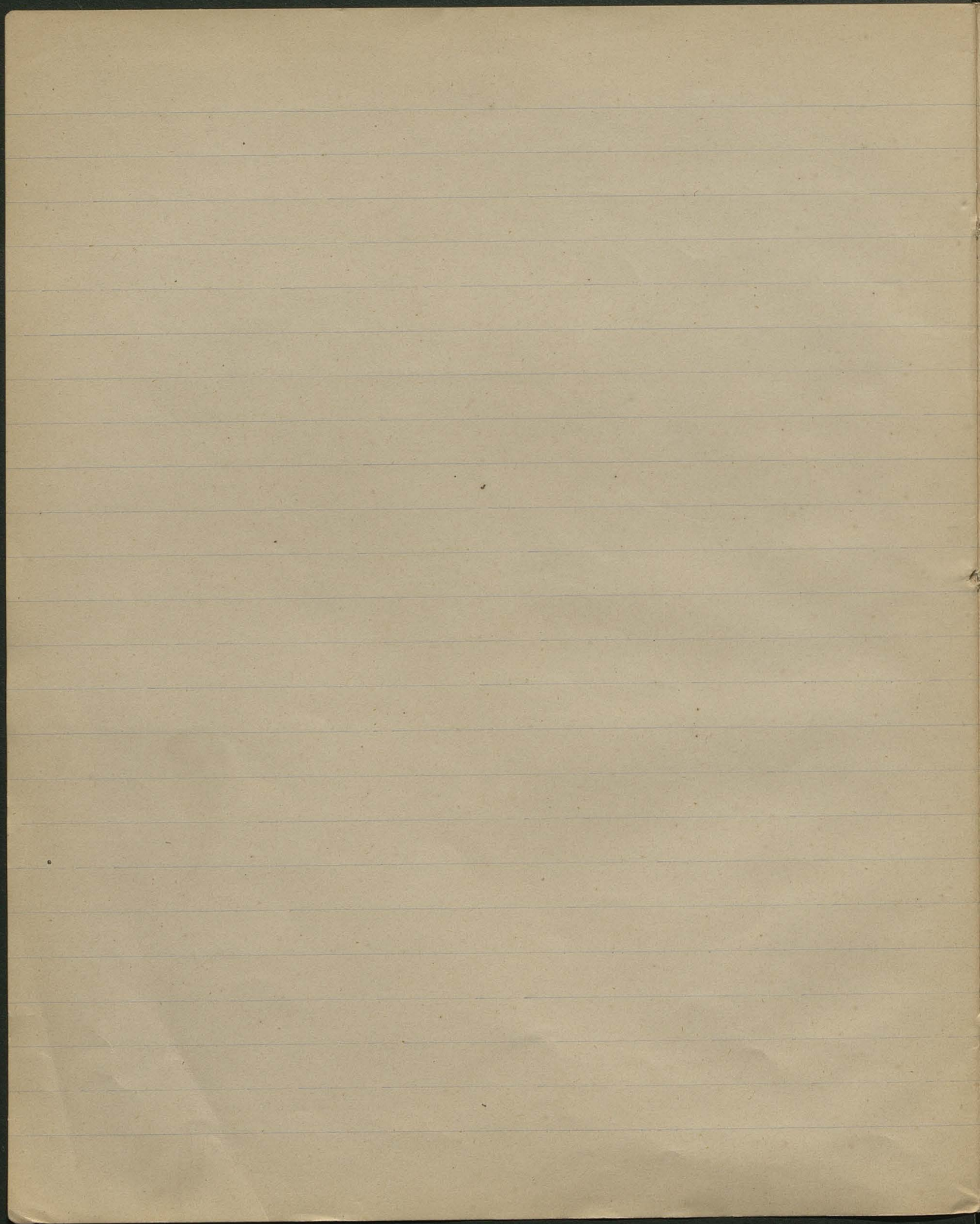
ja sięgnęłam po Goethego. ~~Wspaniałym~~ ~~znanym~~ ~~Stowa~~
 twarz, ^{przybyła} do ~~znanego~~ ^{zamieszkała} kota znajomych. U Pani R.
~~znanego~~ ~~znanego~~ ~~znanego~~ Szwedka, panna Anna M.,
~~znanego~~ Elżbieta braci w Berlinie tekcyje i piiewu,
 Elżbieta rzeczywiście czysty, piękny i sofran,
 nadający się przepysznie do poważnej, klasycznej
 muzyki. Całymi wieczorami dawała nam koncert
 na wspólnie z Jasińskim, a potem przychodził
 do głosu Goethe. Świat się rozszerzał, tygiac
 myśli, uczuć, drgnień napętniało ten mały salonik.
 Pani Grimm miała ~~now~~ rzeczą mówiąc: die Poesie ist
 eine höhere Musik.

~~W~~ Życie mojem ~~dwukrotnem~~ ^{wtedy} liczyłem ~~języku~~ ~~znanego~~
 na wykłady Hermmana Grimma i na poniedziałkowe
 wieczory w jego domu. Każda godzina, którą prze-
 jedziłem z tym osobliwym człowiekiem, utkwiła
 mi w pamięci. Nieraz jedno słowo zmuszało mnie
 do długiego myślenia, stawano się podłożem do
 całego systemu, a stary mędrzec wyrzucał takie
 słowa i zdania, jak rozrzucony monarcha złote
 sztuki, każde ze szeptem jego własnym, każde
 ze szczerego, z własnego metalu. — Kiedy zaś znów
 przychodził poniedziałek i kilkanaście osób zgrano-
 dzito się w salonie profesora, co za ciekawa, miła



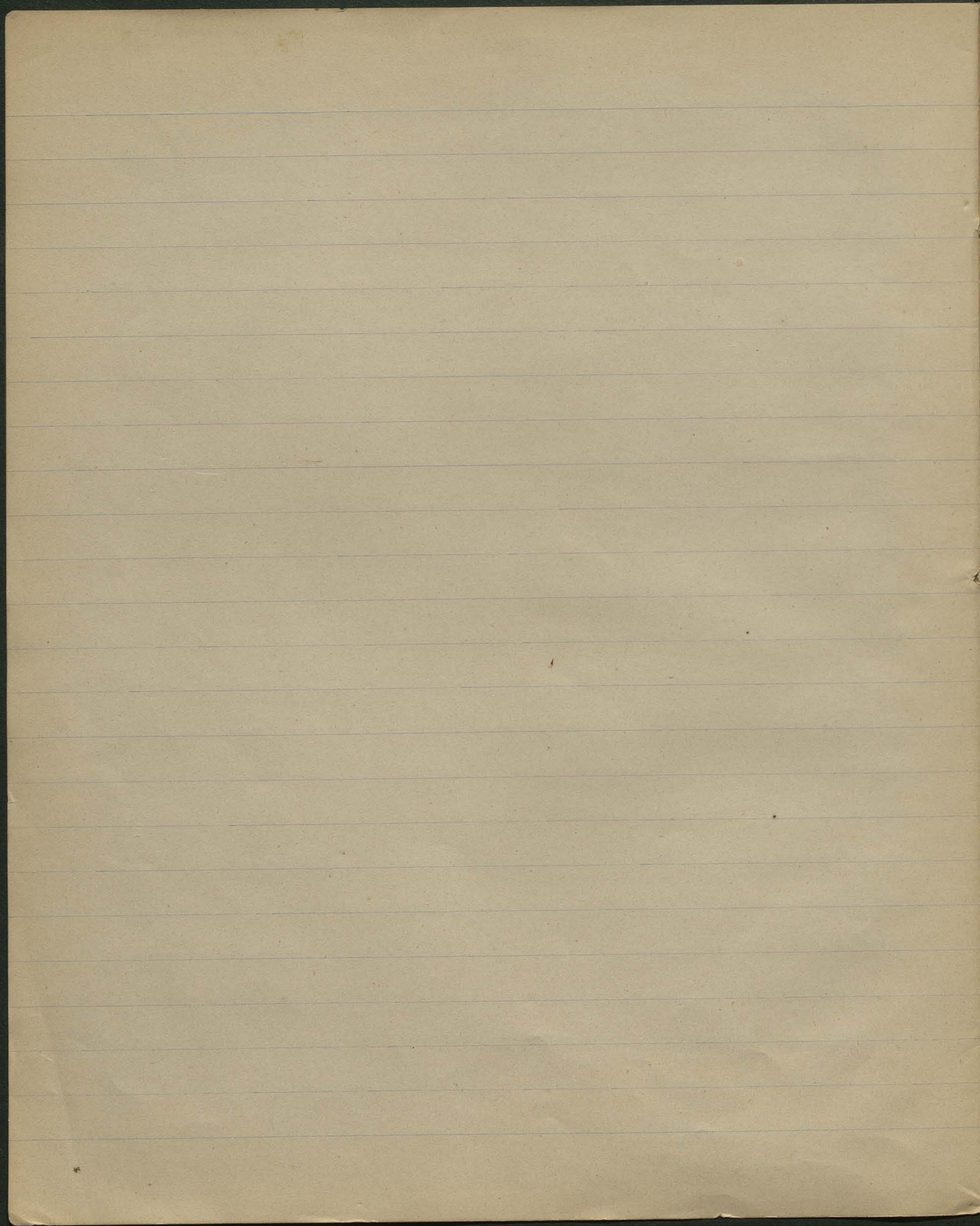
petna prostoty galerya. Tacy uczeni jak Crowe,
 poci jak Voss i panna Kirschner (Ottip Schubin),
 takie cudowne kobiety jak pani von Meising —
 Ninon, quand vous riez, vous savez qu'une
 abeille — pianisci jak Stavenhagen, sto kotko,
 które się widywato u Grimmów. Portret Maksy-
 miliany Brentano, ~~portret~~ babki pani domu;
 przypowieści biblijna Domsenica Feti, ulubiony
 obraz Goethe'go; przesłizny Böklin wisiaty w
 salonie. Muzyka przyspiała rozmowę, którą
 jak biegły dyrektor orkiestry, sam wirtuoz
 znakomity, prowadził, przerywała, nawigowała
 znów z genialną werwą pani Grimm.

Na Boże Narodzenie pojechałem do domu, gdzie
 mi do szczęścia nie brakto mego ciocięzkiego brata
 Weyssenhoff'a. W Warszawie wyrzatem znówu po-
 dlugiem nie widzeniu jedną z tych kobiet uro-
 czych i pięknych, które światu całemu zawraca-
 ją głowę. Ta była mi przed kilku laty oddała
 tę usługę: myślałem długo o jej ~~numerach~~ albumie,
 o jej francuskim akcentie, o jej burkach do
 konnej jazdy. — „Vous voilà donc” zawołała mi,
 kiedy drzwi otworzył „vous, qui êtes le fond de
 mon cœur”. Spojrzałem na nią, zanim ^{nie} (na ironiczny)



odpowiedzi mogłem zdobyć. Nie zmieniła się: zawsze te same oczy, ta sama talia, te same ruchy, dzięki którym zdawała się sunąć, latać, płycić. Po dziesięciu minutach ujrzałem, że nie zmieniła się nic a nic i duchowo, ale po kwadransie pragnęlbym był zmiany. Przepędziłem z nią dwa wieczory, na trzeci dzień rano powrotem do Weyssenhoffa. "Ta kobieta jest jedną z ^{przykrych} ~~wielkich~~ ^{rzeczom mu,} drzylluzji mego życia. Czy ona się zmieniła, czy mnie już piękność sama nie wystarcza?"

Tak byto, chociaż sobie z tego nie zdawałem sprawy. Zapominałem, że w jednym niemieckim domu, na trzecim piętrze, czytałem głośno Goethego, a oczy obecnych siweryty ~~niekiedy~~ uczuciem, myślą, duszą. Zgubną jest rzecz przyzwyczajać się do duszy, kiedy się ma ^{postem} rozmawiać z najłepszymi tanzerekami warszawskiego high-life. Nie wiedziałem wtedy, czego mi brakowało w tej słizanej kobiecie o malutkiej białej raczce, która tak konia prowadzi, która z takim życiem grywa polki Fatsbacha. Nie myślałem jeszcze o ładnej parze ^{dziwnie} ~~zawracających~~ ^{zawracających} oczu, ale już mi inne gości



Powróciłem do Berlina rozmarzony i zacząłem
dawne życie na nowo. Zmuszony wrócić raz
jeszcze do kraju, byłem po tygodniu znów w
Spre. Chodziłem z Fritzem do muzeum, z
Felixem na koncerty, pracowałem mniej i
nie wiedziałem, czego szukam. Krótkim wyotko
na karb powietrza.

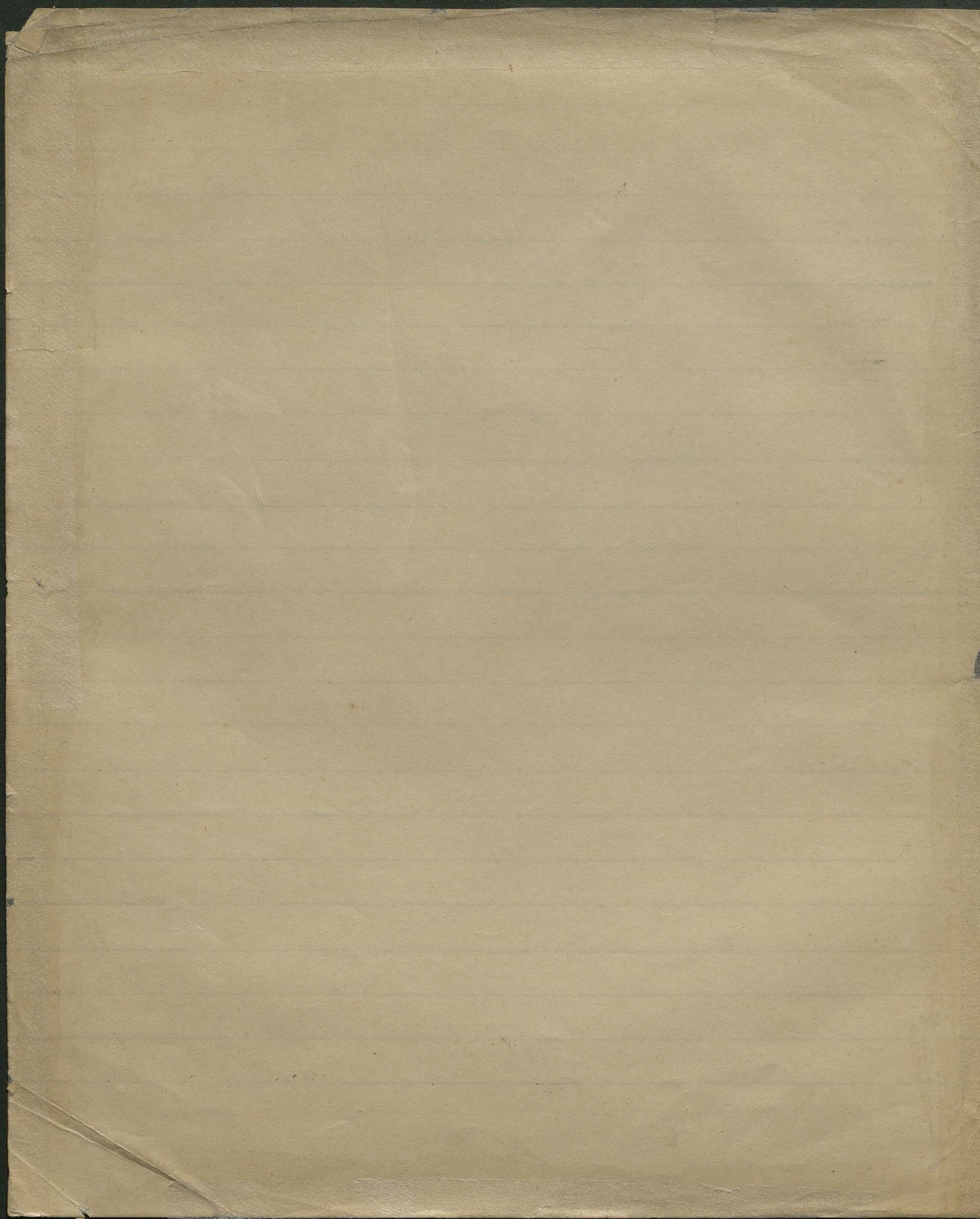
18go lutego 1845. wyjechał Jasieński do Paryża.
Przykro mi było się z nim rozstać; traciłem wybornego
towarzysza, wesołego, dobrego chłopca o daleko wytkw.
niejzwykłej naturze niż ludzie sądzą, traciłem swiadek
tego wyotkowego, co się tam działo na Sturmnstrasse,
człowieka, który znał ~~alors~~ całą rodzinę, oceniał
„Tante”, rozumiał to niemieckie „interview”. Aby
coś dobrego, pięknego zrozumieć trzeba daleko więcej
wyrobienia i ~~niezwykłości~~ głębokości aniżeli zwykle myślimy.
Krytyka będzie zawsze imponować, a krytyka rzadko
zagłębiać się rzeczy. Aby wejść w cudzą duszę, czy
to osoby czy instytucji, trzeba mieć dużą samotę.
Niech żyją ludzie, umiejemy ~~nie~~ oceniać i podziwiać.
Na „ni admirari” Horacego odpowiedział ostro Goethe.
„I chlagt ihm todt den Mund! Es ist ein Recensent!”

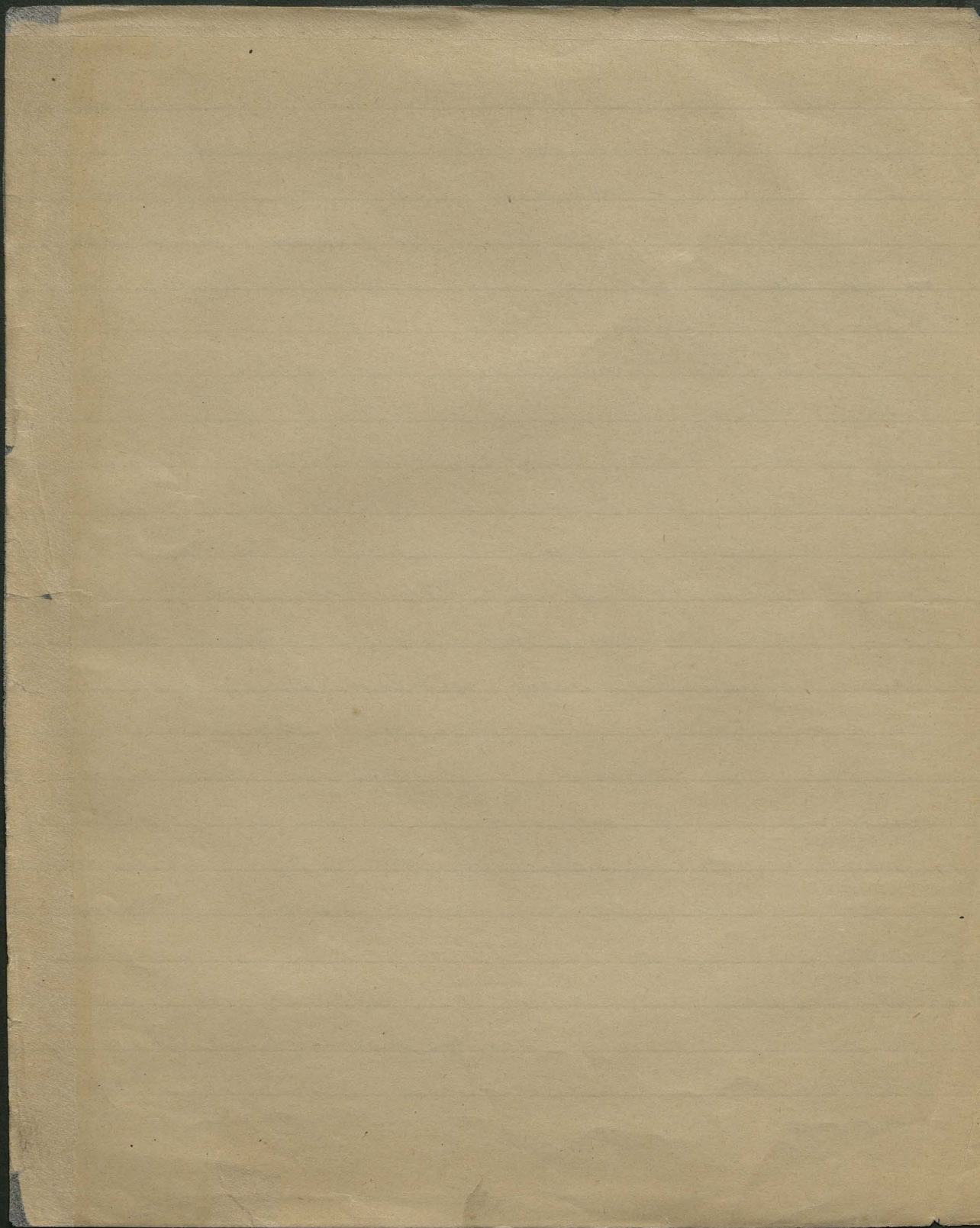
~~Prüfung~~ ~~Prüfung~~ Prüfung in der Physik
Lernzettel
Prüfung

XV

Wizyty moje na Thurnstrasse nie ustaly wcale po wyjeździe Feliksa. Już nie tylko jako jego znajomy zajmowałem ~~maximalnie~~ łacik w zielonym saloniku. Było między pp. F. a mną bardzo dużo Goethe'go, zwierzeń, dobrych chwili, wesołości, muzyki. W dzień wyjazdu Jasienickiego rzuciłem po za siebie okiem, na tę całą ~~przeszłość~~ moją w cichym, szlachetnym domu i napisałem do panny L. list z podziękowaniem za wyjazd dobre, dozbrane w jej rodzinie. Obecny, nieznaną, mówiący z trudnością miejscowym językiem, pełny wspomnień wierzących mię z dalekimi ludźmi i rzeczami, Polak wiecznie rozrywający swoją narodową pieśnią spokojny sen bez marzeń innych ludzi - usiadłem przy tem domowym ognisku i nie zaznałem nic prócz ciepła i przyjaźni. Przyjść mię za swego, uczono mię ^{swię} ~~moją~~ ~~nie~~ ~~z~~ ~~nie~~ ~~nie~~, uznawano moje pamietki i marzenia, rozumiano, podobnie prawie moje narodowe uczucia... Kto zrobi więcej, kto to zrobi? gdzie są tacy ludzie i takie terra? — w Niemczech!

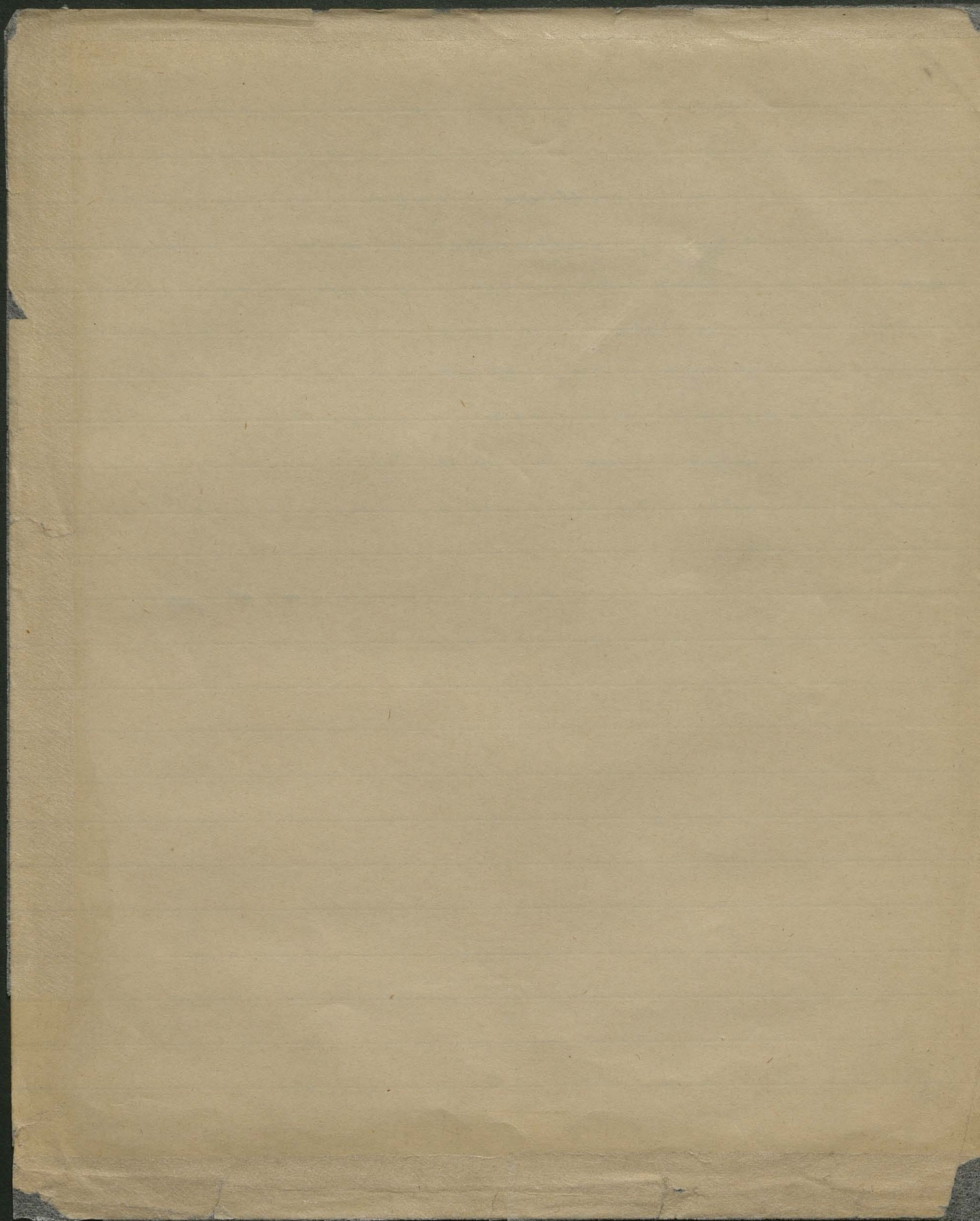
Wyjazd Feliksa ułatwiał czytanie niemieckich powieści. W kółku powozkowym przeczytaliśmy „Hfigenię”



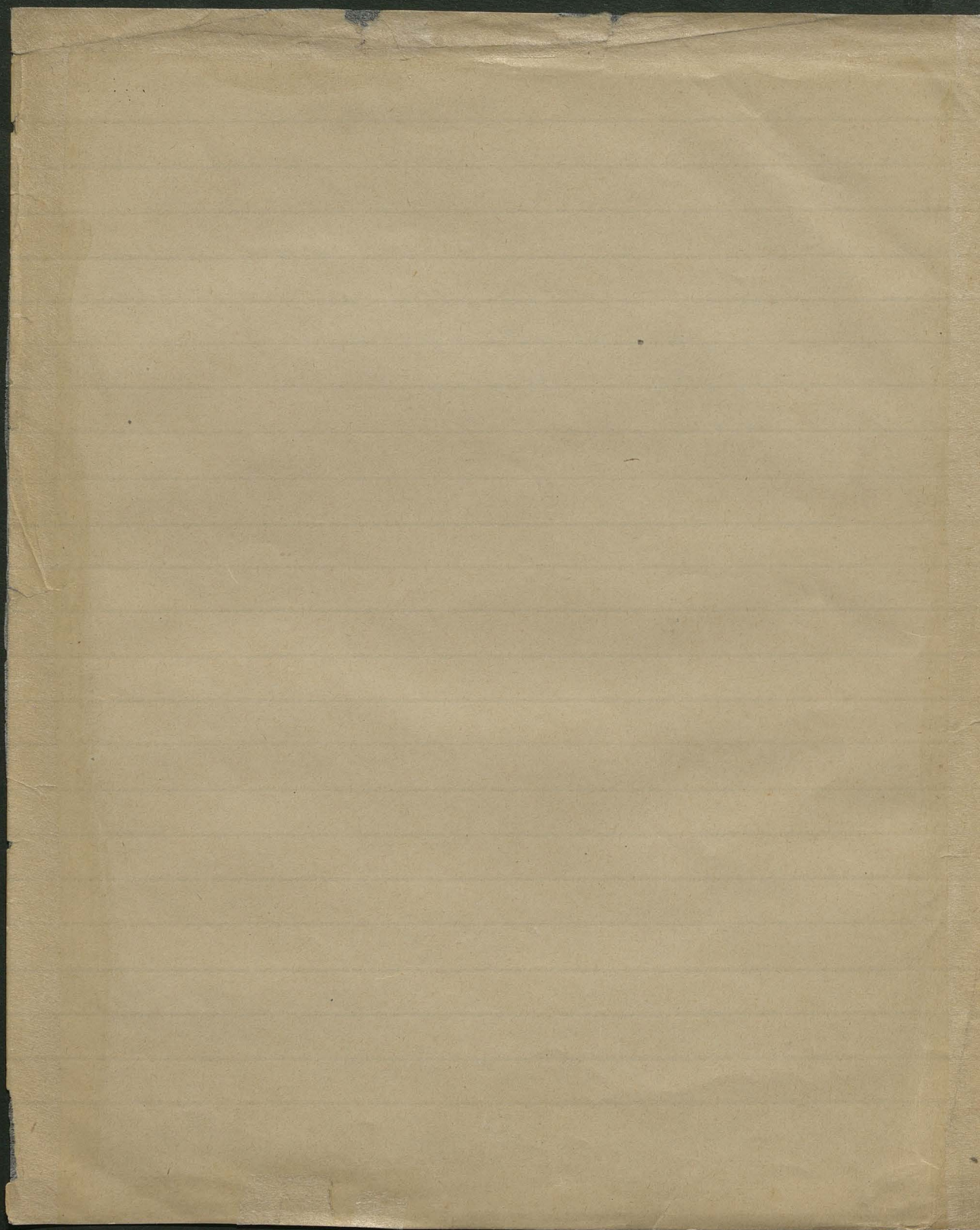


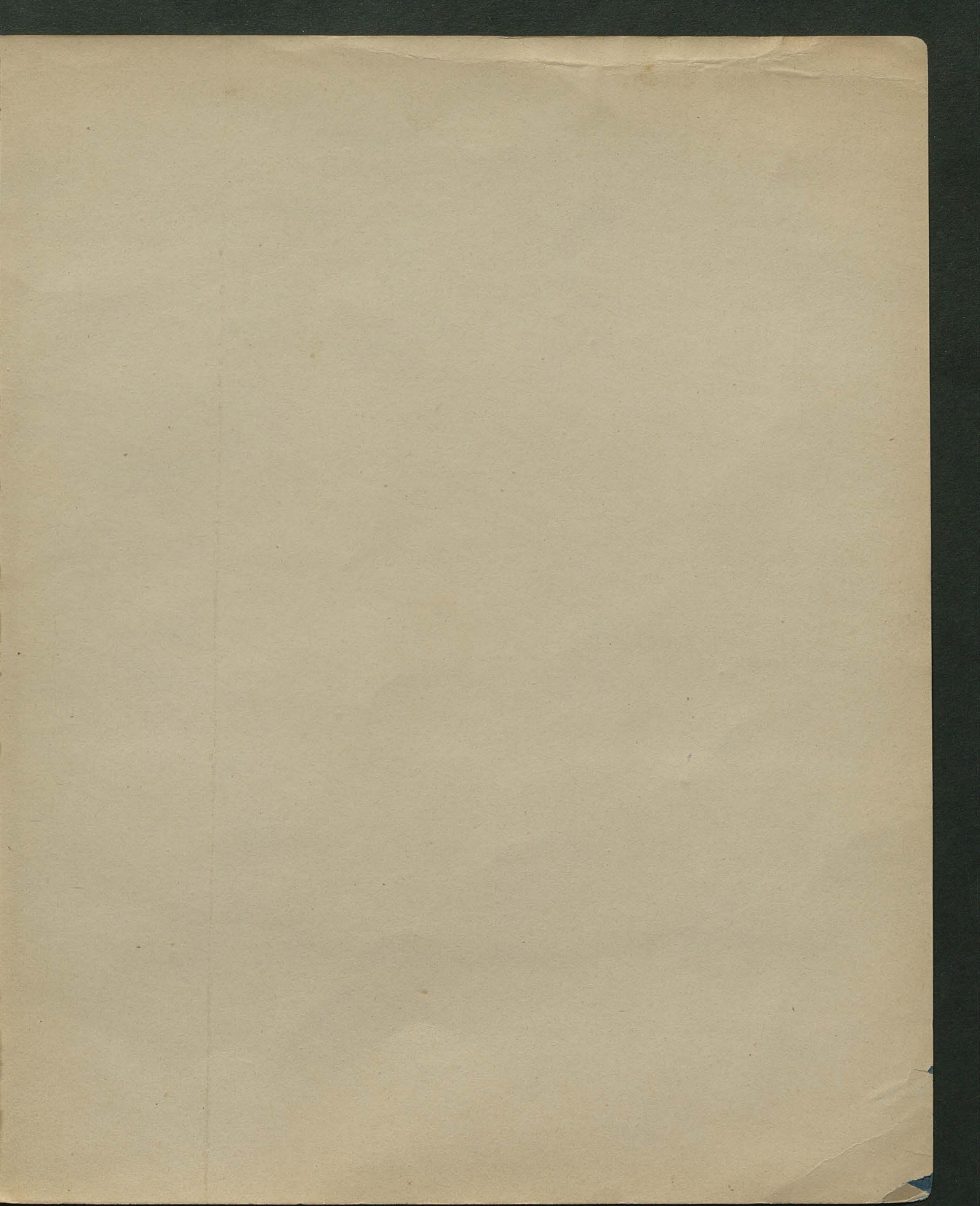
przewidywanki pozostac. Niech kiedy sie rozota-
 na zawore, niech ona w skrazie lat swoich ml-
 dych i jasnych wystracaj miejsce i temu przycho-
 dniowi, który ja szanowac i ocenic umial. Niech
~~moja~~ Polak dobre zostawi wspomnienie wrod tej
 niemieckiej rodziny, w owej duzy, czytorij, proctnij,
 podnioslejszej nad inne. Zapowiedz tego wspomnie-
 nia wycykatem ^{zaraz} ze slow „Tante”. Kiedy w przy-
 szosci smutek lub ngliota owionie ja tesknota
 bedzie mogla ta, którą radbym nazwac moja
 przyjaciółką, bedzie mogla jak ja tyle razy ~~wraz~~
 stworzyc owego Goethego, którego ~~nie~~ ~~nie~~ cenic
 i rozumiec ja ja nigdy wzytem. Zaplata
 moja nie bylaby znikoma.

Tymczasem i dla mnie nastawala pora wyjazdu.
 w pierwszych dniach marca konczyly sie wy-
 klady i czekaly na mnie pobor do wojaka w
 Krakowie oraz plotki, rauty, nudy jagiellońskiego
 grodu. Wybieralem sie tez powoli, odkladalem
 wyjazd z dnia na dzien, tembardziej, ze na
 lotnie potrozze miatem jechać do Bonn albo
 Heidelberga. Wotrzymywal mic to wieczor u pp.
 Grimm, to obiad ze pp. Koscielokich, wotrzymywal



mię zwłazsza cwarz to miłosc chwiłe na Thurm
 strasse. Panna M. zaśpiewała nam raz aryę
 z "Rinaldo" Haendla, "Armida dispietata" i
 nie mogła się odtąd stronić ~~powrót~~ od natarczy-
 wych narych próśb, aby ją powtórzyć. Szwed-
 ka nasza przyjaciółka pozwolanie mi chyba
 zawwe w pamięci przy portepianie, z diuremi-
 wzbudzającemi jakosi upnoić oczyma, z nutami
 owęj aryę przed sobą.





8045

Penkman I

Бероммерна

2

RRR

Berlin

Erasmus Universiteitsch

1885

Page 249/52

+2



J

Bibl. Jag.

1885

23-go wyjechaliśmy z Woli stangtem nastajutrz rano w Berlinie. Zanim hotel obwarło pośredem za „Brandenburger Thor“ ku alci, gdzie się przed półtora miesiącem pożegnał z panną Nati. Było puisto, mgliście; srebrny blask wstępu pader na lekkie chmurki, pożytkły, jesienny Thiergarten i złotą boginię zwycięstwa.

Przed ósmą na Karlstrasse spotykam pannę Martę i Toni. Woyotko dobrze na Thurmstrasse: panna Nati nie wyjeżdża jezozac, pani c. b. wróciła, zamieszkała chwilowo w domu zwa. na mi z dawnych opowiadań pna Fleidenreich, malarka i koncertantka.

Po 9-jej. jestem na Thurmstrasse. Pani Rohde. Po chwili przybywa „Tante“ i pna Fleidenreich: miła i swobodna. Panna Nati wchodzi wada, brato i mówi podając rękę: „Da ist die geisteskrankte Nati“, wie Tante sagt“ Chwila ponurego milczenia.

* Grimm jezozac nie przyjechał. O 4-jej na obiedzie u pp. Rohde.

Na kolei. Ludwik nie przyjeżdża

25. 21 Jola. Szukam mieszkania. — Obiad u pp. Rode.
Panna Heidenreich wymowna. Po obiedzie przynosi mi
pana Nati poezyc Emanuela Geibla. Kilka poezyi zatę-
zonych wotziczek, np. „Wie es geht“ — Wieje z tych wieroy
dziwny smutek, który mię naraz wyrwał z równowagi i
szluczczego spokoju. Mówią o miłości, straconej i upadłej, o
rozczarzeniu, powolnem zamieraniu ideatu i duszy. Nie przy-
padkiem pokazała mi szlachetna ta kobieta owe zató-
zone wieroze. Gdyśmy chwilkę zostali sami, spojrzę-
łem na nią z poza koryzki; ręka jej drżała. Widziałem
dobrze, że czytam i odczytuje zaznaczone poezyc. „Das sind
die Lieblingstüchke von Tante Anna“ rzekła. — „Ich habe sie
gelosen“ — Szukałem wśród Geibla odpowiedzi na ~~nie~~
te wieroze ale jednego, zatękutowanego „An eine Un-
genannte“ zatęzyć nie chciałem i zostawiłem wotzicz-
kę na skardze, wyrażonej z Geibla całą głęboką siłą.
— Potem do Jola.

26. Nie byłem u pp. R. — Wierzorem przyjeżdża Ludwik
z Władziem.

27. Szukamy mieszkania. Po obiedzie prowadzę Ludwika
do pp. R. — Przyjmują go b. dobrze. Znajduję, że pna

Nati bardzo ładna. Może. Ale nie mógł dziś jeszcze
 widzieć w jej oczach ~~jej~~ dąży, która jest piękniejsza
 od tej w oczu. — Zdawała się swobodna. Było wesoło.

— Wieczorem z Ludwikiem i Władziem na „Offenbach
 in der Unterwelt“ Offenbacha. Rzecz straciła „pointe“.
 Ładniejszy dużo rzeczy zparodyowali, aby nas paradyja
 Olimpu zajmowała. Ładniejszy też od pseudoklasycznej
 epoki. Brak aktualności, nowości. Pod tym żartem niema
 rzeczywiście, bliższego nam grądu.

28. Wrótnimy się do mieszkania, Gerhardsstrasse, 10, II.

Znajdujemy pokój dla Władzia na przeciwko №8.

Wieczorem wpadam na chwilę na Thurmstrasse. To już
 nie ta sama, co niegdyś swoboda. Kiedy przemi-
 wię do jmy Nati, trafi się i patrzy dziwnemi
 oczyma.. Wiem, że nienawiść dla mnie zamieszka
 za tą parę żrenic jasnych. „Das ist das End
 vom Lied.“ Będzie mi chciała dowiedzieć, że jej jestem
 zupełnie obojętny. — A jednak niema tu mojej
 winy, jest tylko mój los ~~moje~~ i nieuchronie. —
 „Ja kochać przyzłam a nie nienawidziłam“ może
 za Antygona powiedzieć szlachetna dziewczyna. —
 Pobem z Ludwikiem i Władziem do „Belle-

alliance- Theater" na głupią lecz wesołą parę:
"Villa Fridelsruh". Ogromnie zachwyceni grą. Nie
mogę znośić sztuki, gdzie się kochankowie pobie-
rają i w wyotko dobrze kończy.

29. Ukradam z Fritzem książki. — Panna Nati
pojechała do Potsdamu do „Tante Louise”. „Separ-
jućże me ślady, czyż o mnie pamięta?”

30. Chwila na Thurmstrasse. Tante i panna Nati wyjechały.
Zostaje z paną Martą i panią R. — wieczorem na
„Theodora” Sardou w Residenz-Theater. Charlotte Frohn
w tytułowej roli. — Nie sztuka, ale szereg zręcznie po-
wieszanych, & najróżnorodniejszych obrazów. Znac tu i
owdzie nitki od mankinów, ale są i bardzo efektowne,
głębokie sceny. Sardou gra na nerwach z nieporównaną
maestrią i grupuje postacie i sceny ze zręcznością
jakiego Makarta. Tylko zmyślową nutę popiera prze-
rażającymi tony. Scena między Marcellusem a cesarową,
podczas której rozgrzewają żelazne obcegi do tortur
i gdzie się Marcellus o śmierć prosi, scena ta okropna
trwa całą półgodzinę. Krwi, & skrzyków, bruczny pełno.
Ale są sceny pełne siły, motywowane psychologicznie.

Najwięcej brak historycznej atmosfery. To Bizanryum
bardzo do Paryża podobne, a ~~Wiedeń~~ nie brak
w nim nawet klakiera. Postać Franka Karyberta
daje całej szluzce charakter okolicznościowy, który
zresztą w postaci Teodory, napisanej sta Sary Bernhe-
czuć daje. —

31. Z Ludwikiem w „National-gallerie”. To obiedzie u
Feigera, który mię przyjmuje do ćwiczeń. Rozmawiam
z nim długo o Grimmie, Brandesie, Lafontaine i
Krasickim. — Wieczorem do pp. Rhode z Ludwikiem.
To już nie ta dawna swoboda i prostota. „Tante” każe
mi czytać wiersz Gotha: „Die beiden Engel”, który
przyjaźń nad miłość wynosi. Zakradam dziś w księżce
wiersz „Im Herbst”.

Steinigo mi dziś czytać nie dają i podsuwają ustęp
o Fryderyce Brion w Grimm'a „Goethe”. — Nie czytam.
Wyjeżdżają mię do muzeum z panną Heidenreich;
o dalnym ciągu naszych odwiedzin i rozmów z pnią
Nati nie ma chwilowo mowy. — Panna Nati mi-
częca. Te same twarze i te same ściany — a jednak
nie mogę się wśród nich poznać. — Około 11-ej
wychodzimy.

1. Listopada. Niedziela. w w. świętych.

Do kościoła. Do Museum z Ludwikiem, Władziem, Fritzem. — Wieczorem na chwilę do pp. R., gdzie zostały moje okulary. Le charme est rompu: znówu wyjątko swobodnie, proste, wesole. Mamy nawet podobno iść do museum. — Z Tante o „Fritzu“.

Wieczorem u Władzia „Lucignung, Vorspiel auf dem Theater, Prolog im Himmel“

2. XI. 85. Gellert's Fabeln. W zool. ogrodzie. U Schlenter'a. Zostaje go nad korektą ostatniego arkusza „Fottscheldin“. Krytykujemy Blumenthal'a i Teodora. Książka Brandesa o Berlinie i ustęp o wrogach Szyllera. To obiad z Ludwikiem i Władziem na operetkę „Don Cesar“ w Walhalla-Theater. Zupetny brak jednolitości i całości w tekście i muzyce. Ładne, nie nowe muzykalne numery; dużo scenicznych i tbc wywyższanych efektów. Ein Flickwerk w całym znaczeniu wyrazu. Doskonała wystawa, główne role nie tbc granie.

3. XI. 85. Tolo ma ciężką bronchitę. Siedzę dużo u niego. Rano zachodzę do pp. R. — Zostaję na drugim śniadaniu. Rozprawiam z Tante jak niegdys, swobodnie i wesoło, nakrywam stół z jmg Nati, jak zawsze w łocie... Pozory te same — ale co się pod tą skorupką kryje. Wieczorem idę jeszcze raz na Thurmstrasse po poverze Feiba, które mi jma Nati ma pożyczyć. Zostaję na kolacji. Rozprawa z jmg Martą o zadaniu niemieckim, które ma pisać. — L. i W. na „Carmen“ w Operze.

4. XI. 85. Pierwszy wykład Schwana o gramatyce franc. „O Gott, wie gross ist dein Thiergarten“ — Bardzo dobrą wstępna lekcja Brücknera o gram. polskiej. Tolo lepiej. Chwilkę u pp. R. — L. wradziam na jednym akcie „Die kleine Baronin“ (z Liliputancami) w Königstädtisches Theater. — Flondra! Dwa lata dziś jak do Berlina przybyłem.

5. XI. 85. — Jan Józef Lubiencki umarł. — Tolo lepiej. Sprawdzilem sobie książkę Faquet'a „La Fontaine“, sądząc, że to nowa krytyczna praca. Tolo ją odebrał: wybór bajek dla dzieci! — wieczorem, kiedy L. i W.

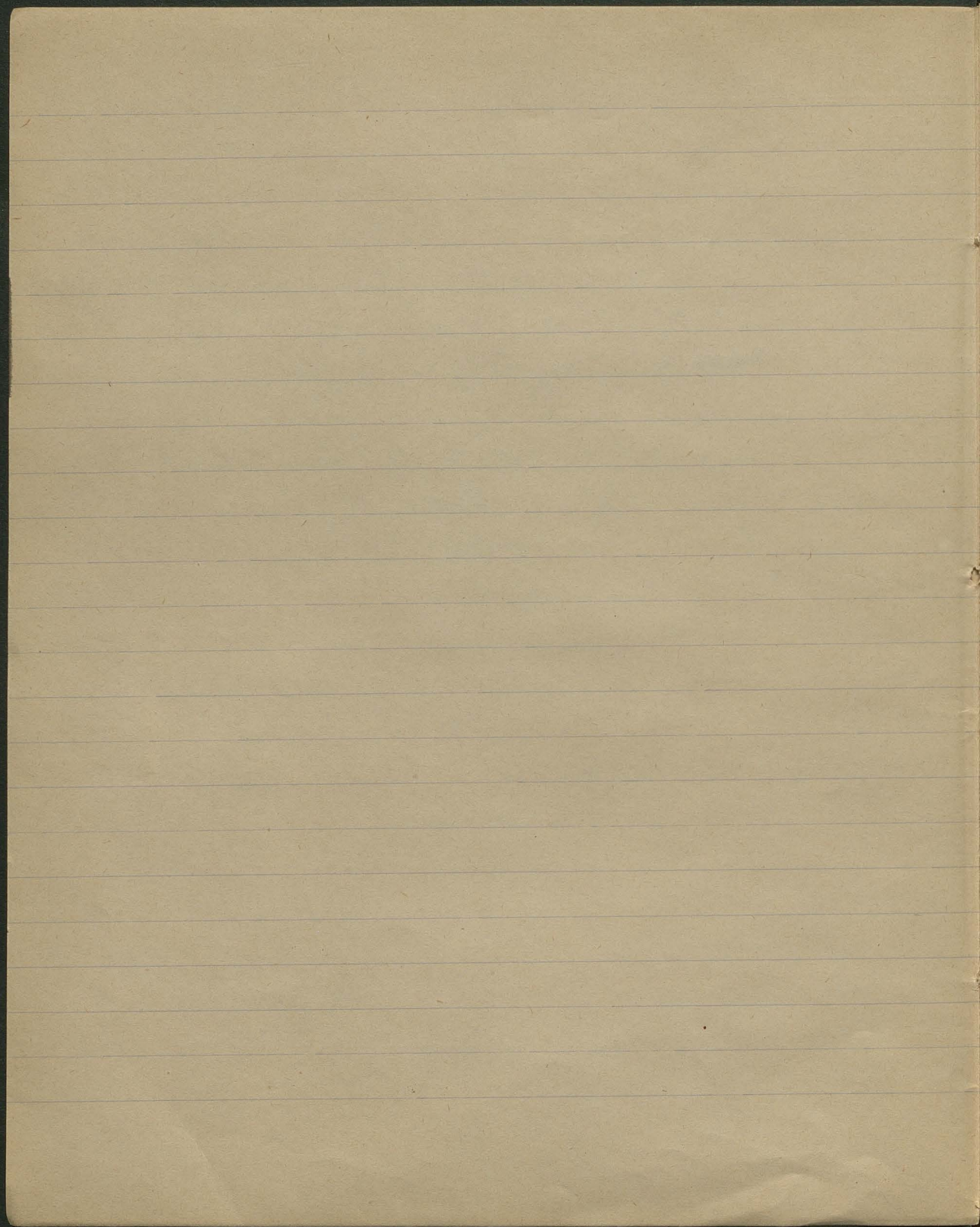
Z Królewskiej biblioteki wziętem:

6. XI. Fables de La Motte
9. XI. Fables de La Fontaine Tom I, II.
9. XI. Biedermann: Goethe u. Dresden. 20. XI
6. XI Kulpe. LaFontaine.
13. XI Ritter. Gellert's Leben u. Wirken. 20. XI.
20. XI. Vinet. Lit. franc. au XVIII. siècle.
21. XI. K. Fischer: Goethe's Faust.

idę do „Belle-Alliance-Theater” na „Papageno” dla
pięknych oczu fmy Timmling, ja zaglądam do
pp. R... Znów dziwnie swobodnie i miło. Fritz
czyta mi utępy ze swego niemieckiego zadania.
Chcę mu, jako grzesznemu dziecku, dorwać Lafon-
taine'a. „Tante” mówi na to żartem: „Da geben
Sie es ~~mir~~^{unterer} Nati.” - Tak się dzieje.

o. XI 85. Wieczorem na „piękną Helenie” Offenbacha.
Fritz pierwszy akt śmiejęmy się nieustannie i nie
możemy dotyc nadziwować. Co za „wieloramienna
satyra” trykająca dowcipem, życiem, rdzga siatki
krepującą osłówieka. Taka operetka musiała zawa-
żyć na szali w historii duchowego rozwoju. -
Drugi akt mniej satyryczny. Tchnie i w nim ów
uwalniający, śmiały duch. Prozya zmyłówo. - Akt
III nic już wyższego nie zawiera. Kankanik i barta.

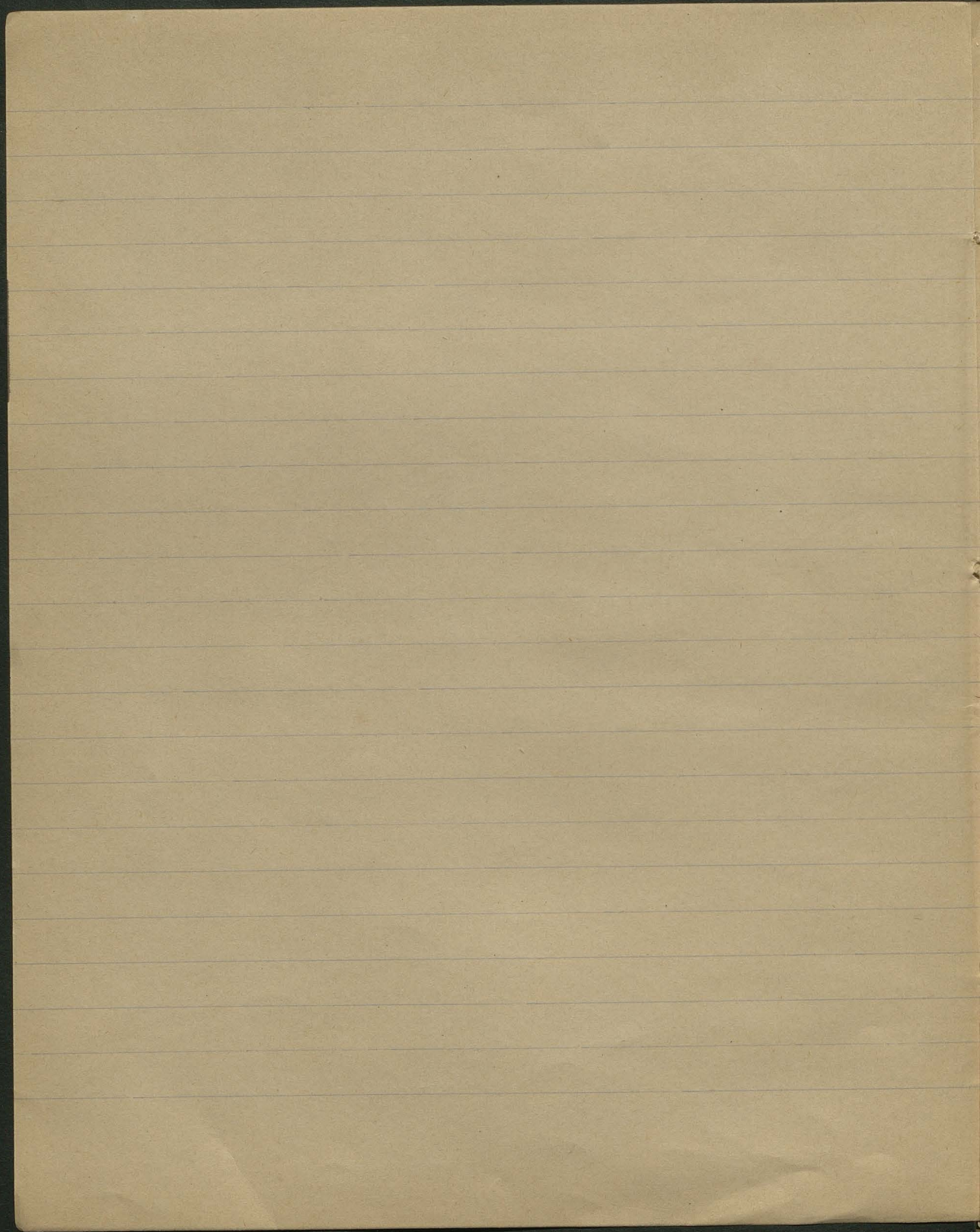
8 XI 85. Niedziela. Muzeum. Z wizytą do p. Janothy,
do fmy Janothówny, do pp. J. Rohde. - Moja mu-
zykalna „marraime” ofiaruje mię wprowadzić na
koncerc Rubinstein'a. Idę. Sam Chopin na pro-
gramie. Fmy preludjum. Cudne mazurki i poloncy.



Po Ludwika na Thurmstrasse.

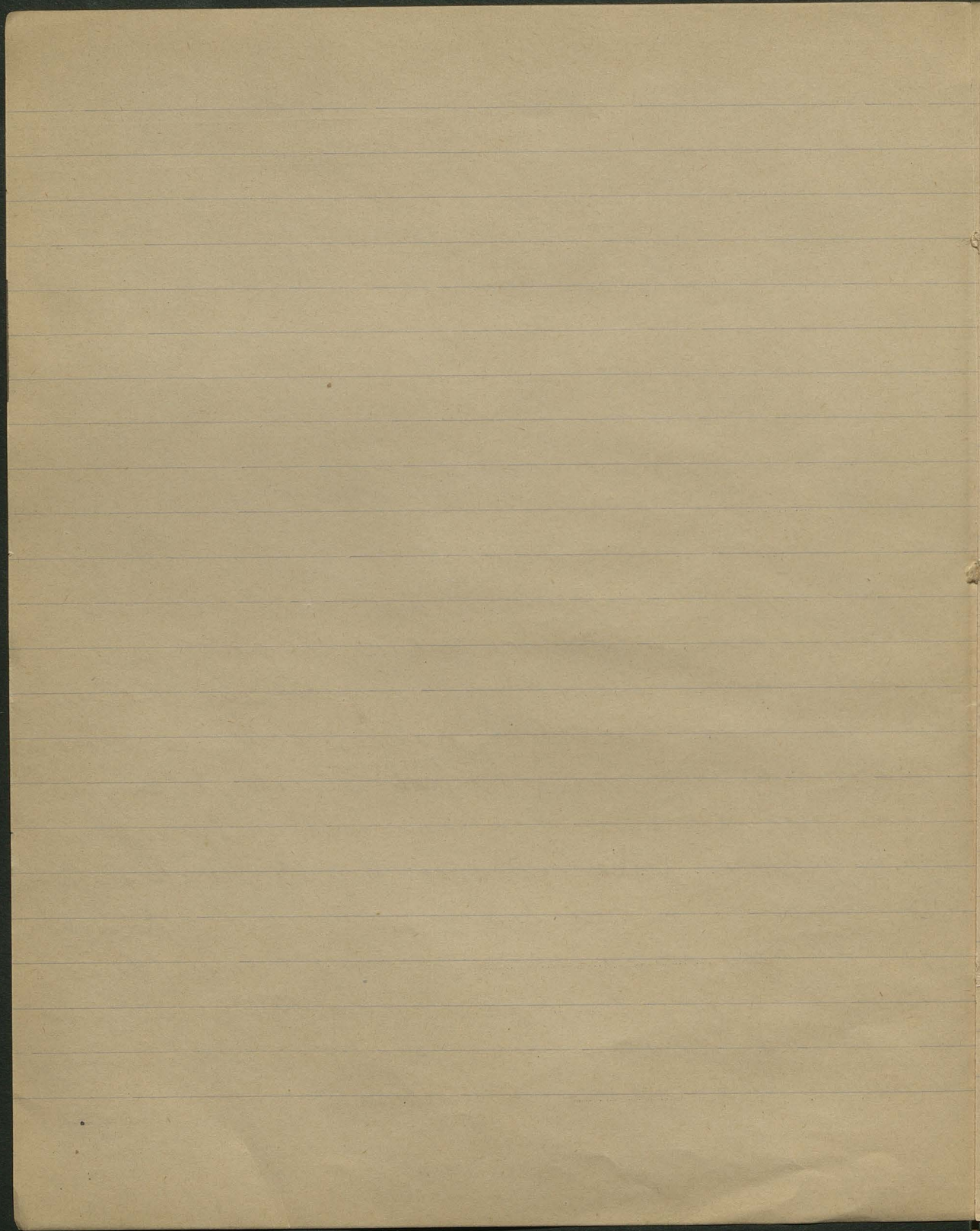
7. XI. 85. Migrena. Wieczorem seminarjum Geigera. Jego wstępna mowa o estetycznej, filologicznej i hist. metodzie. Pierwsza dobra „für Mädchen-schulen“ (co za galanterya! — chciałbym wiedzieć, co jest przyczyną, że czytam Goethego lub Szekspira, jeżeli nie estetyczna wartość. Zarzucić estetyczne stanowisko znaczy stawiać Rozbickiego obok Mickiewicza). Drugiej Geiger osobście nie lubi. Tylko trzecia prowadzi do celu: hors de l'Eglise point de salut. — Opracowywać będziemy Werthera. Moja specjalna praca o Gellercie. — Po męczących dwóch godzinach u Geigera rozkoszne chwile na Thurmstrasse

9. XI. 85. ~~u~~ U Tola. Interesa dla ~~mo~~ niego. De la Motte'a bajki. ~~Wtorek~~ „Monolog“, „Faust“. Urodziny p. Ottona Rohde. Idę z mu powinozować. Wieczorem u niego. Pani Renate, Tante, pna Nati, Martha i Toni, pna Berte, pni Benard, pna Kochen, p. Gladebeck, p. John ~~Stück~~, p. Sellke, ^{Fritz} — Bardzo miło. — Dzisiaj 5 misiopey jakotmy jechali do Polodemu. — ~~Wracamy~~ Gdy panie idę na



Thermotrasse, odprowadzam je i podaje ramie mnie
 Nati. Idziemy jak przed miściami, spokojnie
 i bez troski, jakbyśmy szli w jaką dobrą przyszłość,
 tak zgodnie, tak wolno, tak korzystając z chwili.
 W takich momentach ratuje się wiemy i marzy, a ona
 tak mi się chętnie opierała na ramieniu. Czudem
 jak życie jakiegoś więźnia, wyżne, życie za dwoje i
 dla dwojga napętnia mi serce i po mnie krąży. —
 L. i W. na „Dr. Klaus“ w Belle-Alliance-Theater.

10. XI. w bibliotece królowej. Oczy mnie bolą. Wie-
 czorem na „Wallenstein's Lager“ i „Piccolomini“ w
 Schauspielhaus. — Pierwsza sztuka wypada na tej
 scenie bardzo źle i nie przedstawia interesu.
 Druga, choć nie do końca grana, robi na deskach
 wytworne wrażenie. Nie ~~jest~~ ^{pochodzi z} genialnego umyśłu,
 ale jest dobra i nosi na sobie ślady wprawionej,
 mądrej ręki. Jedną Nepper w roli Wallensteina
 i Schwarz w roli hrabiny Terzky odpowiadają
^{określanym} wymaganiom. Na zakochaną parę (Ludwig
 i Clara Meyer) patrzeć się nie można. — Pięro
 do Asnyka, któremu ojciec umarł i do Dr. Ruktanda,
 dyrektora Muzeum w Weimarze.



11. XI. 85. w bibliotece kraj. Materyał do pracy o Gellercie b. duży. - U pp. R. . Nie widzę ani Tante ani pny Nati: rozmawiam z niemi tylko przez drzwi.

w Schauspielhausie „Wallenstein's Tod”. Grają fatalnie; publiczność klaszerna bez końca. Ale i w takię obrodzie okazuje się cała głębołość, piękność sztuki. Tetna, wyborna rzecz. Romantyczne struny ~~przewodnie~~ foru-
ne ~~z~~ melodyjną ręką; klasyczna poważna sztuka okazuje się w rozwiązaniu.

12. XI. 85. w bibliotece. wykład habilitacyjny germanisty dr. Schroedera. - Lutek! List od Ruhlenda. Z Lutkiem do „Wallner-Theater” na b. ładną, poczciwą poszę „Men u. Frau Hippokratel” i nieudaną parodię „Teodory” i „Messaliny” : „Messadova”. Obydwie sztuczki grane nieporównanie. Stencke jako pastor, pna Kramm jako pentyonarka. - Lutek wyjeżdża.

